

אורי קלט (מורה חדש)  
 עתון יומי בלתי מסלגתי בשפה ההוגנת  
 העורכת: ד"ר ג. מרטון  
 העורך האחראי: דוד שן  
 המד"ל: מורה חדש בע"מ, ת"א, רח' הגנב 11.

XLIV. שנה מ"ד  
 Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA  
 Felelős szerkesztő: SCHÖN DEZSO  
 Kiadó: Mizrách Chádás Ltd., Tel-Aviv,  
 Hánegev 11. — POB 831.  
 Telefon: Szerkesztőség: 31476  
 Kiadóhivatal, hirdetés, nyomda: 31677.

# UJ KELET

## PARTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: הרמט והעורך הראשון: ד"ר א. מרטון  
 Dr. MARTON ERNŐ

# "Bizonyos mértékű" megállapodással zárták le a kubai vizályt

Nem lesz helyszíni ellenőrzés — A megelégedett Kuznyecov helyettes szovjet külügyminiszter ma felkeresi Kennedy elnököt

New York. (UPI, Reuter) — Az Egyesült Államok és a Szovjetunió között a kubai kérdés rendezésére folytatott tárgyalások befejeződtek, miután a felek „bizonyos mértékű” megállapodásra jutottak. Az Egyesült Államok nem ellenőrizheti a helyszínen a támadó-egyedek eltávolítását Kuba területéről, másrészt pedig nem vállal hivatalosan kötelezettséget arra, hogy tartózkodni fog a Kuba elleni inváziótól.

A Szovjetunió és az Egyesült Államok megbízottjai által aláírt jegyzékben, amelyet tegnap átnyújtottak U Tant UNO főtábornak, közlik, hogy az egyezmény után nincs szükség a Biztonsági Tanács összehívására a kérdés letárgyalása céljából. A két nagyhatalom annak a reményének ad kifejezést, hogy az incidens elsimítása maga után fogja vonni a hatalmak közötti ellentétek rendezését más kérdésekben is és csökkenti fogja a feszültséget, amely háborús veszélyt jelenthet.

Ennek az okmányoknak a közzétételével véget értek a tárgyalások az Egyesült Államok és a Szovjetunió között, amelyek a kubai válság kioldására kezdődtek. Ez október 22-én történt, amikor Kennedy elnök bejelentette, hogy Kubában támadócélu szovjet atom-

tegyvert halmoztak fel és elrendelte a sziget elleni zárlatot.

Vaszilij Kuznyecov helyettes szovjet külügyminiszter, aki a tárgyalásokat orosz részről folytatta, tegnap az UNO főtábornak folytatott beszélgetés után kijelentette, hogy a Szovjetunió mindent meg fog tenni a helyzet normalizálására a Karibi-övezetben, valamint más nemzetközi problémák gyors rendezésére, hogy a béke ügyét az egész világon előrevigye. Kuznyecov a gyorsan megoldandó vizályok között a leszerelést, valamint a berlini kérdést említette meg.

Kuznyecov, aki 48 óra belül visszautazik Moszkvába, ezt megelőzően a Fehér Házban kihallgatáson jelenik meg John Kennedy el-

nöknel. A találkozás az amerikai kormány kezdeményezésére történik, amelynek részéről közölték, hogy Kennedy örvendene, ha Moszkvába való visszatérése előtt beszélgetést folytatna vele.

Dr. Carlos Laciuga kubai UNO megbízott tegnap kifejezte, hogy az egyezmény nem tartalmaz amerikai garanciát arról, hogy fenntartják a Karibi tenger övezetének békéjét. „A két nagyhatalom megállapodása nem elégséges” — mondta Laciuga, aki rámutatott arra, hogy dr. Castro kormánya öt pontból álló követelést nem teljesítették és Amerika továbbra is az erő politikáját folytatja Kuba ellen.

Havana. (Reuter.) — Tegnap egy Topolov—114 tipu-

su szovjet repülőgép érkezett Moszkvából a kubai fővárosba. Ezzel megteremtették az állandó légi összeköttetést az egymástól 11 ezer kilométer távolságra lévő két főváros között. A repülés 16 és fél óráig tartott leszállás nélkül. A gépben 180 utasnak van helye, de az első repülésnek mindössze 39 utasa volt.

## Peking hallgat a kommunista csúcskonferenciáról

Kína nem küld magasrangú politikai személyiséget a kelet-német kommunista part kongresszusára

Peking. (IFP). — A kínai lapok tegnap egy szóval sem említették meg a moszkvai Pravda hétfői cikkét, amely éles kritikát gyakorolt a kínai kommunista ideológia felett, de ugyanakkor hozzájárult ahhoz, hogy hívják össze az összes kommunista pártok csúcskonferenciáját a Kína és a Szovjetunió között ki-robbant ideológiai viszály ügyében.

Peking. (IFP). — Joltájékzott kínai körökben alaptalannak minősítették azt a hírt, hogy Kína magasrangú politikai személyiségeket küld el Berlinbe, a keletnémet párt kongresszusára. A kínai küldöttség vezetője Csao Je-min, a párt külpolitikai osztályának helyettes vezetője lesz, aki egy hónappal ezelőtt az

olasz kommunista párt konferenciáján is képviselte a népi Kínát. Ez az értesítés bizonyos meglepetést kellett, mert a berlini konferencián, főleg a Szovjetunió és Kína közötti ellentétéről lesz szó és feltételezték, hogy Pekingből súlyosabb személyiséget küldenek oda.

Ulan Batorban, Külső-Mongólia fővárosában ideológiai kérdésekről konferenciát tartottak, melyen Jungagin Cadnabal mongol miniszterelnök ismételten a Szovjetunió oldalára állt. A miniszterelnök támadta Alhánia vezetőit, akik anti-kommunista eszközökkel váltak, mert rágalmozásai nagy örömet szereztek a kommunizmus ellenségeinek és megzavarták a kommunista pártok tevékenységét a kapitalista országokban.

## Szaudia az Arab Liga összehívását kérte Egyiptom repülőtéradásai miatt

Most hozták nyilvánosságra Kennedy levelét, amelyben garantálja Szaudia függetlenségét és területi épségét

Beirut. (IFP, UPI, Reuter.) — A mekkai rádióknak Libanonban lehallgatott jelentése szerint Egyiptom újabb három repülőtéradást követett el Nadzsran saudiai oázis ellen, amely a jemeni határ közelében fekszik. A bombázók egyiptomi bázisról indultak el, de a mekkai rádió szerint a pilóták nem találták el a

célpontokat, mert a légháritó ágyuk tüze elzavarta őket.

A saudiai kormány nyilatkozatot adott ki, amely szerint ez a támadás nem lehetett tévedés műve és az sem elképzelhető, hogy az egyiptomi gépek jemeni harcok üldözése közben jutottak el Szaudia légtérébe, amint az előző támadás alkalmával állították. A gépek ezuttal egyiptomi repülőtereken szálltak fel, ami azt bizonyítja, hogy szándékos támadásról van szó. A saudiai kormány ebben az agresszióban Egyiptom további szándékát látja abban, hogy aláássa tevékenységét folytasson az összes arab államokban és így kényserítse népekre a saját uralmát.

Kairóban az Arab Liga szövívője közölte, hogy a

saudiai kormány a Liga rendkívüli tanácsülésének összehívását kérte, hogy a Közelkeleten uralkodó helyzetről tárgyaljon.

Tegnap egyébként a saudiai fővárosban és Washingtonban egyidejűleg nyilvánosságra hozták Kennedy elnök jegyzékét, amelynek tartalmát három héttel ezelőtt szóbelileg közölte Fehér ház herceg saudiai miniszterelnöknek annak nála tett látogatása alkalmával. Ebben a nyilatkozatban Kennedy arról biztosítja a saudiai kormányt, hogy az Egyesült Államok elismeri Szaudia függetlenségét, valamint területi épségét és kiemeli, hogy továbbra is fenn akarja tartani a két ország közötti baráti kapcsolatát, de ugyanakkor bizonyos reformokat is vár Szaudiában.

## Schröder Polaris-rakétákról tárgyalt az angol külügyminiszterrel

London. (Reuter). Lord Home angol külügyminiszter megbeszélést folytatott dr. Gerhard Schröder nyugatnémet külügyminiszterrel, akinek jelentést tett a Kennedy elnök és Harold Macmillan miniszterelnök közötti a Polaris-rakétákra vonatkozólag létrejött megállapodásról. Az angol miniszter részletesen ismertette az angol kormány álláspontját a NATO keretében felállítandó nyugati atomerő kérdésében. A beszélgetés után kiadott hivatalos jelentés a tárgyalásokat nyitászívűeknek, barátságosoknak és konstruktívoknak minősíti.

## Károly román király örököse — első házasságából született fia

A 48 éves Mircea Lambrino könyvkötő Franciaországban Páris. (Reuter). A legfőbb francia fellebbviteli bíróság tegnap Mircea Lambrino 43 éves könyvkötőt, Károly volt román király örökösének nyilvánította és úgy döntött, hogy az elhunyt száműzött uralkodó franciaországi vagyonának a felét megkapja. Károly még trónörökös korában feleségül vette Zizi (Maria Valentina) Lambrinot, egy ezredes leányát és emiatt szembekerült apjával, Ferdinand királlyal. A fiatal

ben felállítandó nyugati atomerő kérdésében. A beszélgetés után kiadott hivatalos jelentés a tárgyalásokat nyitászívűeknek, barátságosoknak és konstruktívoknak minősíti. Ezt megelőzőleg Schröder két és fél órán keresztül Edward Heath helyettes külügyminiszterrel tárgyalt, aki Angliát az európai Közöspiac tagállamaival folytatott tárgyalásokon képviseli.

párnak egy év múlva fia született, de a román kormány közben megsemmisítette a házasságot. Mircea Lambrino gyermekkorát a Franciaországban nevelkedett. Annakidején azt mondták, hogy Károly vagyona 7 és félmillió fontsterlinget tesz ki, de Lupescu asszony, Károly utolsó feleségének ügyvédje cáfolta, hogy ilyen nagyszámú örökség maradt volna a király után.

## Csombe visszaérkezett Elisabethvillebe

Dr. Bunche ultimátumszerűen kijelentette, hogy csak akkor áll vele szóba, ha aláveti magát Kongó központi kormányzatának

Elisabethville. (IFP, Reuter.) — Moise Csombe, Katanga elnöke tegnap visszatért Elisabethvillebe. Ugyalászik, hogy az angolok és a belgák rendkívüli erőfeszítést tettek annak elérésére, hogy Csombe visszajöhessen, mert ezzel meg akarták menteni Kolwezi bányavidékét, ahol hír szerint fel akarták robbantani az üzemeket.

Brüsszelben az Union Mi-

nistere igazgatósága nyilatkozatot tett közbe, amely elárulja, hogy Kolwezi bányaüzemeiben és zsilipműveiben robbanóanyagokat helyeztek el. Az igazgatóság szállt le, ahonnan azonnal felhívta az érdekelt feleket, hogy akadályozzák meg a további rombolást, amely olyannyira megrendítheti Kongó helyzetét, hogy külföldi segílyre lesz utalva.

Csombe Rhodésziából in-

## George Brown vette át ideiglenesen az angol munkáspárt vezetését

Hugh Gaitskell betegsége súlyos gondokat okoz a pártnak

London. (Reuter). George Brown, az angol munkáspárt helyettes elnöke átveszi a beteg fekvő Hugh Gaitskell pártelnök hatáskörének egy részét, amíg visszasza nem térhet munkájához.

Gaitskell betegsége súlyos csapást jelent a munkáspártnak épp az idén, amikor Angliában valószínűleg választások lesznek. A pártvezetőség folytatja az éles parlamenti küzdelem előkészítését, amelyre január 22-ike után kerül sor, amikor az alsóház visszatér karácsonyi szabadságáról. A munkáspárt az európai Közöspiacról folytatott hosszú tárgyalások, valamint a Kennedy elnök és Harold Macmillan miniszterelnök között Nassauban létrejött rakéta-egyezmény miatt indít offenzívát a kormány ellen. Ezenkívül az egyre növekvő munkanélküliség is

kitűnő támadási alapot képez a párt részére.

A Közöspiac tekintetében a munkáspártnak az az álláspontja, hogy nem érdekes csatlakozni hozzá, ha nem biztosítanak Angliának jobb feltételeket.

Valószínű, hogy Gaitskell len operációt fognak végre hajtani szivizom gyulladása miatt, amelyet az orvosok másképpen nem tudnak meggyógyítani, — közölték tegnap az angol munkáspárt körében. A beteg állapotában nem állott be változás. Az alsóházi ellenzék vezéréhez számos levél érkezett jókívánságokkal, többek között Sir Winston Churchill, Harold Macmillan, Lord Attlee és még számos képviselő részéről.

● A 24.500 tonnás Vulcania olasz személyszállító hajó a velencei kikötő bejáratánál zátonyra futott.

## A drága szabának Szász Lajosnak 70-ik születésnapjára

még sok-sok örömteljes évet, boldogságot és jó egészséget kívánunk gyermekei: Zsófi, Sanyi; unokái: Judit és Jóna; testvérei, sógornője családjaikkal és Goldstein Gizi, családjával.

VALOGATOTT KELETI DOHANYBÓL KESZÜLT KITŰNŐ CIGARETTA



20 ORIENTAL CIGARETTES

37 AGUROT

# HIREK

**AZ ÚJ KELET  
ELŐFIZETÉSI DIJA  
HAVONTA 5.80 FONT  
Tel-Aviv POB 831.  
Fiókiadóhivatalok:**

**HAIFA:**  
Schapira 13. Tel. 2453.  
**JERUZSALEM:**  
Javec-u. 7. Tel. 26046.

— **Ebédvendég és kihallgatások az államelnöknel.** Az államelnök pár tegnapi ebéden látta vendégül Smuel Gibont, Izrael etiópiai követét. Az államelnök pár ügyancsak tegnap kihallgatáson fogadta Srágá Necert, a Mápáj egyik vezető politikusát. Ugyancsak tegnap kihallgatáson jelent meg az államelnöknel Max Schumacher, Dél-Afrika Izrael-befektető vállalat igazgatója.

\* **Tegnap postázzuk külföldre** a Jeruzsálemi per c. könyvet. Allenby könyvtár, T.-A., Allenby 11.

— **Izraeli guineai nagykövét az Elefántcsontpartra helyezték át.** Hivatalosan közölték, hogy Chágaj Dáknét Izrael elefántcsontparti nagykövetségévé nevezték ki. Dákné eddig guineai nagykövét volt.

\* **Ma este 7-kor az Aranykor Klubban, Beilinson 9: Dr. Tomaszoff Baruch 50 éves publicisztikai munkásságának ünneplése.** valamint dr. Benedek Pál előadása és színes kísértő műsor.

— **Anglia új izraeli nagykövete kórházban fekszik.** Londonból jelentik: Barbara Salt asszony, akit októberben Anglia új izraeli nagykövetségévé nevezték ki, kórházban fekszik — közli a Daily Mirror. A lap Anglia első női nagykövetének apjától kapta az értesítést, aki azt mondta, hogy lánya betegsége nem komoly.

\* **Ingyen küldjük külföldre:** Schön Dezső: A Jeruzsálemi per című könyvét; Leon Uri: Exodus, vagy bármely izraeli könyvet „Hadash”, Hajarkon ötvenkilenc.

— **Feljelentette a feleségét, hogy meg akarta mérgezni.** Egy beírásai férfi feljelentést tett a rendőrségen, hogy felesége „akkor rossz viszonyban van, az utóbbi három hónapban többször meg akarta gyilkolni, oly módon, hogy mérget kevert ételbe. A panaszos azonban nem tudta megmagyarázni, hogyan sikerült mégis életben maradnia a megújuló mérgezési kísérletek ellenére...

— **A jegyző megátadta a rendőrt.** A tel-avivi Merkáz mozi előtt a rendőrség letartóztatott két jegyzőt és egy 18 éves fiút, aki tiltott kockajátékot folytatott a mozi mellett. Az ügyeletes rendőrszem az esti órákban egy jegyzővel üzérkedő husz év körüli fiatalemberre lett figyelmes, akit letartóztatásba akart helyezni. Az illető azonban ellenállt és megátadta a rendőrt, akinek végül sikerült felülkerekednie a Kfár Jávneban lakó férfin. Ezt megelőzőleg ugyanott egy 19 éves kfarjávnel fiút tartóztatták le, akit nagymennyiségű mozijegyet találtak.

**KERESEK TANUKAT** kölcsönös igazolásra: 1941 júniusban Temesvárra kerültem, ahol kb. 1 évig munkaszolgálatot teljesítettem. Innen Fokanyba vitték és Gusztáv kényszermentkát végeztem. Azután Dogin hídelítésnél dolgoztam 1944 augusztus 23-ig. Scher Zelig Zoltán Frenkel, Rechevot, Sikan Agudát Jiszráél.

**OLEKNAK - vámentesen!**  
● Rádió-Patefon \$ 81.— ● Porszívó \$ 33.—  
● Frigidaire \$ 90.— ● Magnetofon \$ 62.—  
és minden más áru hasonló áron  
**ELECTRONICA - KÁLMÁN** Háifa I. telefon  
Háifa 17 e. 69012  
Bárhol akar vásárolni, először kérjen tőlünk  
áránajánlatot.

— **Három új orvosi rendelőt nyit** Báb Jámban a Kupát Cholim. Smuel Teller, a báb-jámi munkástanács titkára bejelentette, hogy tekintettel a város lakosságának gyarapodására, a hisztadruti Kupát Cholim még ebben az évben három új rendelőt épít a város különböző helyein. Az első a Dániel utcában, a második a tengerparton, a harmadik a Katzenelson utcában, a jelenlegi rendelő helyén fog felépülni. A három rendelő összesen 13 ezer tag rendelkezésére áll majd és csökkeneni fogja a jelenleg működő öt rendelő terhet.

\* **Szépítő az életét!** Olvassa „Hadash” könyvét! 20 éve a legjobb könyvtár „Hadash”, Hajarkon ötvenkilenc.

## Melyik a disznóhús?

Eredeti módot választott egy choloni fűszeres, hogy kibújjon a büntetés alól abban a perben, amelyet sertéshús árusítása miatt nyújtottak be ellene. Az üzletlajdonos két darab húst hozott a bírósághoz és felszólította a városi ellenőrt, aki a feljelentést elene megfette, hogy „szakmeretének bizonyítására” állapítsa meg, melyik disznóhús és melyik marhahús.

Az ellenőr nem jött zavarba és határozottan kijelentette, hogy egyik sem sertéshús. A fűszeres azonban kitartott amellett, hogy az egyik darab hús igenis — disznóhús.

A városi bíróság tanácsalannul állott a „húsvizsát” előtt és végül is laboratóriumi vizsgálatra küldte mindkét darabot. Az eredmény a városi ellenőrt igazolta: egyik sem volt sertéshús.

Az ítélet: az üzletlajdonost 80 font pénzbüntetésre és a laboratóriumi vizsgálat 20 fontos költségeinek megtérítésére kötelezték.

— **Ellopták a házőrző kutyáját.** Érdekes lopási eset történt két nappal ezelőtt a nemrég alapított Arád fejlesztési városban, ahol az első lakosok egyike, Rafi Oppenheimer bejelentette, hogy ellopták 8 hónapos boxer kutyáját, amely 250 fontot ér. Az ügy pikantériája az, hogy a kutya házőrzésre szolgált és tavajok ellen tartották.

— **Hatszáz építőmunkás vesz részt** továbbképző tanfolyamokon. A munkaügyi minisztérium által Tel Avivban, Haifán, Jeruzsálemban, Áskelonban és Beér Séván rendezett építőszakmai továbbképző kurzusokon 600 építőszakmai növendék vett részt, akik többek között szakmai számtant, épülettervezést és anyag ismeret tanulnak. A tanfolyamok az építőmunkások szervezetével karöltve folytak.

— **A new-yorki „Jesiva-egyetem” hatszáz dollár állami támogatást kapott.** Philadelphiából jelentik: Az amerikai kormány 636 ezer dollár támogatást nyújt a Jesiva-egyetem Albert Einsteinról elnevezett orvosi fakultása részére, hogy ezzel lehetővé tegye egy új kutatóközpont építését, melynek az összköltsége egymillió 300 ezer dollár. A jelenlegi kutatási központban, amelyet 1959-ben építettek, 140 tudós és technikus dolgozik és évente átlag száz kutatómunkát végeznek el kétféle millió dolláros keretben.

**MA ESTE 8 ÓRAKOR**  
a natanjal HOH Ohel-David mozdonyban  
NAGY  
**KABARÉ - EST**  
**SZENES GIZELLA**  
és  
**MOLNAR PAL**  
a népszerű színesházaspar  
új műsorának bemutatója.  
Bevezető: Dr. Schnabel Ede  
H. O. H. elnök.  
Konferál: Molnár Pál.  
Terebérhozzájárulás: IL 1.50.  
Pénztár este 7 óráig.

— **Meghalt a Bné Brit Rend európai elnöke.** Zürichből jelentik: Dr. Erwin Guggenheim, a Bné Brit európai elnöke december végén, hatvan éves korában meghalt Zürichben. Dr. Guggenheim aki ismert ügyvéd volt, sokat tevékenykedett a Bné Brit pányok megszervezésében és a második világháború után tíz európai országban létesített pányokot. Ezelőtt hét évvel a Bné Brit európai kerületének elnökévé nevezték ki és tagja volt a Bné Brit nemzetközi tanácsának is. **KERESEK TANUKAT**, akik 1942 októbertől 1943 decemberig együtt voltak velem Tiszabodgyánban. — Neumann Márkus Mordecháj, Csat. Háipálmach-u. 69.

— **A Jeruzsálemi Sääró Cedeck kórház új épületet kap.** Jicchák Ráfael egészségügyi miniszter tegnap bejelentette, hogy kijelölték a megnagyobbítandó Sääró Cedeck kórház felépítésére szolgáló telket. A kórház a Katamon negyedben fog állni azon a helyen, ahol ma a „Hansen” leprakórház áll. A Sääró Cedeck kórház már 30 év óta a Jaffa utcai épületben van elhelyezve, mely már nem felel meg a mai követelményeknek.

**SOMOHJAN (Samorin) LAKTAM**, akit 1942 áprilisban letartóztattak és 1943 márciusig Garanyban az internálótáborban fogva tartottak. Kérem azok értesítését, akik ezt igazolni tudják. Löwinger József, Mosáv Sáfaria.

— **Növekedett a kereslet a kábítószerre iránt.** A tel-avivi rendőrség északi kerületének nyomozóosztálya letartóztatott két kábítószerkereskedőt. Az egyik egy negyvenéves asszony, akit 350 prodormol-tablettát találtak, a másik pedig egy 36 éves férfi, akit 240 tablettát. A prodormol hasis helyett használják a narkomániások. A kereslet növekedett ebben a veszélyes gyógyszerben, miután az utóbbi napokban letartóztattak néhány kábító szerkereskedőt Tel Avivban.

Vetkeztek, ha nem a  
**LEBOVITS**  
étteremben  
étkezik.  
**Jobb, mint otthon!**  
Szigorúan kérés! Rendezvények  
Tel-Aviv, Sálom Alchemon 10.  
Telefon: 58553.

— **Letartóztatták a tengerparti kávéház betörőjét.** A rendőrség letartóztatta Pinchász Kohén 20 éves tel-avivi fiatalembert, akit azonnal gyanúsítanak, hogy betört a tengerparton lévő Sissi kávéházba. Kohén lakásán megtartott házkutatás során egy rejtékelyen készpénzt, villanygramofont és hanglemezeket találtak, amelyek a kávéházból való. A járásbírószak hét napos vizsgálati fogságot rendelt el ellene.

— **Megölte a szekrényből kieszelt zsák.** Tragikus szerencsétlenség áldozata lett hétfőn Georgia Albak negyvenes kislány, aki a kfar-szabái Kaplan sikunban lévő házuk udvarán játszadozott. A kislány játék közben belépett egy nagy, szekrényeszerű faépítménybe, amelybe szülei a baromfielével tett zsákokat tartják. Amikor az egyik ajtót kinyitotta, egy zsák esett a fejére, úgyhogy nem tudott mozdulni és megfullt. Amikor édesanyja a keresésére indult, már csak ádlettelen testét találta meg. Orvost hívtak, aki mesterseleg légzéssel próbálta a kislányt életrekelteni, de sikertelenül.

— **Betörő, aki az iskolára specializálta magát.** A rendőrség letartóztatott egy 28 éves rovtomultú férfit, aki legutóbb több betörést követett el, főleg iskolákban. A betörő általában készpénz-lopásra specializálta magát, de egyik legutóbbi betörése során egy tangóharmonikát is ellopott a ramát-ávivi iskolából, amelyet az egyik zálogházban találtak meg. A zálogház tulajdonos leírása nyomán elfogták a betörőt, aki csak nemrég szabadult a börtönből.

— **„DALIA” kárpitosműhelyben,** Tel-Aviv, Pinkszer 33., nagy választékot talál Gumavir szapákból, szalonreklámokból, fotelekből és minden modern bútortartozékból. Tökéletes munka. E. Appel vezetése alatt.

— **Elitették halálós gázolás miatt.** A petach-tikvai járásbírószak 1500 font pénz bírságra, háromhavi elzárásra és hajátási jogcsúnyának 5 évi felfüggesztésére ítélte Eliezer Kohén 22 éves fiatalembert, akit 1961 szeptember 27-én a tel-avivi úton tengerével elütötte Batjá Tam 41 éves asszonyt. A sebesült súlyos állapotban szállították kórházba, ahol rövid idő múlva belehalt sebeibe.

— **Uj autóbuzkocsit kaptak a cfáti mentők.** Tudósítók jelentik: Ünnepléses keretek között adták át tegnap délután a Mágén Dávid Adom központja által Cfát városának és a Merom Hágáil körzeti tanácsa segítségével vásárolt új ambulanzkocsit a cfáti mentőállomásnak. Ugyanez alkalommal adták át Jakov Perkálnak, a Kánaán-hegyi Minessz szálloda tulajdonosának azt a két kis autót, amelyet a legutóbbi Mágén Dávid Adom sorsoláson nyert.

**KERESEK TANUKAT** kölcsönös igazolásra: sárga csillag viselője Budapest 1944 április elején, 1944 április közepétől munkaszolgálat 101/348 munkaszolgálat Jászberényben, ahonnan Pusztaszéresre kerültem és innen vissza Budapestre. 1944 novemberében Keszegre vitték és innen 1945 januárban Mauthausenbe deportáltak. Innen Günskirchenbe kerültem és 1945 május 5-én szabadultam. — Iekovits Lajos, Masut Jicchák.

— **Fiatalkorú betörőbandát fogtak el Haifán.** Tudósítók jelentik: A haifai rendőrség elfogott egy négytagú betörőbandát, amelynek tagjai 15—20 éves fiatalok voltak és az utóbbi hetekben a város üzleteit fosztogatták. A házkutatás során nagymennyiségű lopott cigarettát és egy lopott revolvert is találtak a banda tagjaiban.

— **Ellopták a ládában öröközt pénzt.** Cecilia Littman, a luddi máábárá lakója feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettes 2850 fontot lopott tőle. A panaszos előadta, hogy a pénz a barakképületben lévő lakásának előszobájában egy zárt ládában volt elhelyezve és csak amikor néhány nappal ezelőtt felnyitotta a ládát, vette észre a lopást.

**KERESEK TANUKAT** következő időszakban igazolásra: Zsidócsillag viselője Magyarországon 1944 április óta, 1944 májusban a jánosnáz gettóba vitték, ahol kb. 1 hónapig voltam. Innen a sárvári internálótáborba kerültem. Rövid idő múlva Auschwitzba deportáltak, ahol kb. 4 hónapig tartózkodtam. Innen a hirschbergi cellulózgyárba kényszermunkára küldtek. Azután Schmiedeburgebe vitték és a hochwald-höcuvisei SS-kórházban kényszermunkát végeztem. Innen Buchenwaldban kerültem, ahol 1945 április 13-án szabadultam. — Arjé (György) Weisz, Migdal Áskelon Atikot 42/12.

**KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNYEK**  
\*  
**MEGVALTOZIK A VALLÁSÜGYI MINISZTERIUM TELEFONSZÁMA JERUZSALEMBEN**  
A vallásügyi minisztérium Jeruzsálemi főhivatalának a telefonszáma, vasárnaptól, 5:00 óráig 17-ikétől, vagyis 1963 január 13-ikétől kezdve 23371 lesz.

## Titkos náci szervezet után nyomoznak Chilében

Valószínűleg ennek tagjai gyilkolták meg Nora Aldock zsidó ápolónőt, aki felfedezte dr. Mengele bűvöletét.  
Santiago de Chile, (STA). Chile délvidekének rendőrsége egy titkos náci szervezet után nyomoz, amelyet bűnösnek tartanak Nora Aldock zsidó ápolónő rejtélyes meggyilkolásában. A Mercurio című lap leírása szerint az ápolónő 1961 áprilisában az Ariluca-hegyek között, az argentin határ közelében meggyilkolva találták. Annakidején azt közölték, hogy felfedezte dr. Joseph Mengele, Auschwitz híres szelektáló orvosának rejtékelyét és a náci ezért meggyilkolták, még mielőtt a hírt továbbította volna.  
A chilei rendőrségnek bizonyítékai vannak arra, hogy az ápolónő egy egykori náci gyilkolta meg, sőt a Mercurio címlap Walter H. Rauff volt SS-tábornokra, akik néhány héttel ezelőtt a bonni kormány kérsére letartóztattak. A lap lehetségesnek tartja, hogy Rauffnak része volt a zsidó ápolónő meggyilkolásában.

## RÖVIDESEN MEGKEZDIK RAMÁT GANBAN A KÖZPONTI KÖNYVTÁR ÉPÍTÉSÉT

A könyvtár néhai Eljáhu Frumcsenkónak, az Elit csokoládégyár volt tulajdonosának a nevét fogja viselni.  
Rövidesen megkezdik a ramát-gáni központi könyvtár építését, miután a néhai Eljáhu Frumcsenko családja és az Elit csokoládégyár negyedmillió fontot adományozott erre a célra. A város és a család között létrejött egyezmény értelmében a kétemeletes könyvtár Eljáhu Frumcsenko nevét fogja viselni.  
Az elhunyt, aki az Elit csokoládégyár főreiszvényese és vezérigazgatója volt, már életében jelentős összegeket adományozott Ramát városának és a Merom Hágáil körzeti tanácsa segítségével vásárolt új ambulanzkocsit a cfáti mentőállomásnak. Ugyanez alkalommal adták át Jakov Perkálnak, a Kánaán-hegyi Minessz szálloda tulajdonosának azt a két kis autót, amelyet a legutóbbi Mágén Dávid Adom sorsoláson nyert.

## Tizezer embert vizsgálnak meg a szivbajok okának megállapítására

Izraelben évente 2000 áldozatot szed a szivkoszorús megbetegedés.  
Tizezer állami és helyhatósági alkalmazott képezi a „kísérleti nyulat” ahhoz a nagyszabású és az ország történelmében egyedülálló egészségügyi vizsgálatban, amelynek célja egy éven keresztül tanulmányozni a szivkoszorús megbetegedések különböző tényezőit.  
A nagyjelentőségű tömegvizsgálatot a Hadassa hajtja végre az egészségügyi minisztérium és az amerikai egészségügyi intézetekkel karöltve. A vizsgálat alapnyát képező közalkalmazottak valamennyien negyven éven felüli férfiak, akik közül 2000 az ország szürlöttje, ugyanannyi az ázsiai országokból származók és az afrikai születésűek. A fennmaradó 4000 „kísérleti nyúl” kelet- és nyugateurópai országokból jött Izraelbe.  
Ez a tizezer férfi a Jeruzsálemi Sieff-kórházban, a tel-hasoméri állami kórházban és a haifai Rámbám-kórházban megy majd keresztül beható vizsgálaton, amelyek során az erre a célra kiképzett különleges orvosi együttesek tanulmányozzák étkezési szokásaikat, életmódjukat, lelki, valamint testi beállítottságukat, hogy nyomára bukkanjának azoknak a tényezőknél, amelyek a szivkoszorús megbetegedést előidézik. Az egészségügyi intézmények szürlöttje, akik sajtófogadáson ismertették ennek a 420 ezer font költségvetéssel megindult akció célját, elmondották, hogy szerte a világon és Izraelben is viszonylag rendkívül sok áldozatot szed a szivkoszorús megbetegedése. Ennek érzékeltetésére megemlítették, hogy az országban évente átlag 2000 alkotó és tettejének teljében álló férfi hal meg ebben a betegségben.

## A hajnali ködben teljes sebességgel belerohant az út szélén álló traktorba

Sorozatosa közlekedési balesetek Natanján és környékén.  
Natanja. (Az Új Kelet tudósítójától.) — Súlyos autószerencsétlenség történt a kedre virradó éjjel 4 óra 30 perckor a Bét Lid és Kfar Jona közötti országúton az 50-es kilométerkönel. Hozni Átmáná 26 éves Baka El Garbije közszégbeli sofőr a rossz látási viszonyok miatt nem vette észre az uttest szélén álló traktort és teljes sebességgel belerohant. A gépkocsi 8 utasa, valamint a sofőr megsebesült, ketten közülük igen súlyosan. Mind a gépkocsi, mind a traktor megromolódott.  
A szerencsétlenség sebesültjeit beszállították a tel-hasoméri kórházba. A rendőrségi vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlenséget a sofőr vigyázatlansága okozta.  
Egyébként az előző 24 óra alatt is számos gépkocsiszerencsétlenség történt Natanján és környékén. Avraham Banmazik 46 éves férfi a Bét Lid melletti Mábárot kibucnál elővigyázatlanul akart áthaladni az országúton. Jozsef Eis, egy közlög tender vezetője igyekezett ugyan lefékezni kocsiját, de nem tudta s így az elővigyázatlan gyalogostól az autó kerekai alá került. Súlyos, de nem életveszélyes sérüléseivel kórházba szállították.  
Rechavia Ben Cion, a 56830 számú traktor vezetője Tel Mond közelében elgázolta Eliezer Oz gyórt. Nem mindennapi baleset érte ugyancsak Tel Mond mellett Niszán Tellert, aki a 09637 rendszámú teherautón utazott Cherut mosáv ról Tel Aviv felé. A tyukretrecekkel magasán megakart teherautóról az ut egyik fordulójánál ráesett néhány ketrec, amely a robbogó autóból az országútra sodorta Tellert. Sérülése súlyos, de aggodalomra nem ad okot.  
Natanján, az Itámár Ben Avi utca és a Weizmann sugárút sarkán Slomo Konikovszki 55 éves sofőr által vezetett tender összeütközött Slomo Orsi 22 esztendőss Rámot Chén-i fiatalember Vespájával. Az összeütközésből szerencsére csak a két jármű került ki alaposan megrongosolva, de sebesülés nem történt.

Ügyeletes gyógyszerárak  
Tel-Avivban 19—24 óráig  
Dr. Schwarzf. Allenby 17, tel. 56-553; Moskovitz, King George 25, tel. 62-650; Abrahami, Erlanger 9, tel. 32-385.; Frischmann 66, tel. 224-326.  
Haifa  
Rád, Bär Giora 36, tel. 68266.  
Jeruzsálemben  
Ben Jehuda 7, telefon 22-811.  
10 óra után: Dubinszky, Hitél 7.



# A VILÁG TÜKRE

Irja: DIAMANT ELEMÉR

## Az ujjáéledő liberalizmus

A mult hét végén zajlott le Tel-Avivban a liberális internacionálé nemzetközi kongresszusa. Ez az esemény nálunk is felvetette a mostanában Európaszerte gyakran hallható kérdést: van-e még jövője a liberálisnak, vagy pedig végleg le kell mondania arról, hogy valaha is visszanyerje azt a politikai súlyát és befolyását, amellyel az első világháború előtti évtizedekben rendelkezett? A tel-avivi kongresszus kétségtelenül azt mutatta, hogy a szervezett liberálisok biz-

nak a jövőben és ha nem is túlzott derüléssel fejezték ki magukat, a szavaikból az a remény csendült ki, hogy belátható időn belül egyes országokban ismét a kormányhatalom birtokába kerülnek. Ebben a vonatkozásban a legkedvezőbb jelenségnek azt tartják, hogy Angliában közel öt évtizedes hanyatlás és sorvadás után a liberálisok elég jelentős győzelmet arattak a legutóbbi választásokon. Ezenkívül más szimpptomák is vannak, amelyek a liberális ujjáéledésére mutatnak.

### Az európai liberalizmus virágkora

A mai nemzedék jóformán nem ismeri a liberalizmust és nem tudja, hogy ki nevezheti magát liberálisnak. A baloldali és jobboldali diktatúrák, az államgépezet egyre nagyobb hatalmának és az egyén életébe való beleszólási jogának fokozatos megerősítése korában nehéz is elképzelni azt a liberális korszakot, amely a 19-ik század második felének Európáját és Amerikáját jellemezte és amely egyesek szerint 1914-ben, az első világháború kitörésével véget ért, mások szerint pedig a weimari német köztársaság bukásáig tartott. Ez volt az a korszak, amikor az ugynevezett civilizált, vagy művelt világ szentül hitt az egyes ember személyének szentségében, az egyéni szabadság sérthetlenségében, a választók hozzájárulásával hozott tör-

vények által biztosított jogok uralmában, az állami hatalom letéteményeseinek meghatározott keretek közé szorításában, a független bíraskodásban és jogszolgáltatásban, a szabad és titkos választásokban, a kormányzás decentralizálásában. Azóta a politikai valóság és az élet számos engedményre kényszerítette ezen a téren még a legortodoxabb liberálisokat is és maguk a tel-avivi kongresszus résztvevői sem tagadták felszólalásaikban, hogy az egyes alapelvek értelmezése és gyakorlati megvalósításának módjai tekintetében nem minden ország liberális csoportja van azonos véleményen. De az ember egyéni méltóságának és szabadságának alapvető kérdésében nincs nézeteltérés liberális és liberális között.

### A választás: parancsuralom, vagy demokrácia

Ebben a tekintetben majdnem mindenki egyet értett. Aha Even köztársasági miniszternek a kongresszus megnyitóján tartott beszédével, amelyben azt domborította ki, hogy az emberiség ma nem a szabadságról alkotott különböző ideológiák közötti választás előtt áll, hanem a parancsuralom és a demokrácia között kell és lehet csak választania. Azt is aláírta a kongresszuson mindenki, hogy ez az ellentétes szemlélet és politikai irányzat végigvonul az emberiség egész történelmében. Giovanni Magalodi olasz parlamenti képviselő, a liberális internacionálé elnöke szerint — aki Aha Even egyes kitételeit egészítette ki — a zsarnoki uralom és a tömegek jogai közötti ellentét és összeütközések kiküszöböléséért a

bibliai zsidó nép mellett az antik athéni és görög demokrácia, valamint a római nép is sokat tett, mert ezek a népek és küzdelmeik nyitották meg az utat a liberális eszmék kialakulásának a történelem során az egyház és az állam, az abszolút uralkodó és a nép összeütközéseinek formájában. Aha Even ugyanis vitába szállt azokkal, akik a liberális eszmék eredetét az athéni demokráciában, a francia forradalomban és az észak-amerikai szabadságharcban keresik és arra mutatott rá, hogy a liberális gondolkodás első ismert forrása a mai Izrael földjén buzogott fel a szociális lelkiismeret, az egyéni morál és a nemzetközi béke gondolatával, amelyet a zsidó próféták foglaltak szavakba és hirdettek évszázadokon keresztül.

### A liberális mozgalom mai helyzete

Érdekes módon a liberális politikai jövőjének a kérdése ugyancsak most került előtérbe Nyugat-Németországban is a „Der Spiegel” körüli afférrel kapcsolatban, amely hosszú kormányválságot idézett elő Bonnban. A német liberálisok (a Mende-féle szabad demokrata párt és hívei) azzal vigasztalják egymást, hogy a válság megoldásánál megnyilvánult gyengeségük nem specifikus német jelenség, hanem más európai országokban is lehet hasonló észlelni már hosszú idő óta. Franciaországban a radikális párt, amely évtizedeken át a harmadik köztársaság gerincét és jellegzetes politikai vonalát képviselte, általánosan lemorzsolódott az évek folyamán és a legutóbbi népszavazásnál is komoly vereséset szenvedett, mert időközben szakadás is következett be a soraiiban. Olaszországban a liberális párt a kormánytöbbséget alkotó keresztény demokraták és még mindig hatalmas marxista tábor között öröklődik, miután képviselőit kiejtették a kormányból, hogy helyet csináljanak benne a Saragat-féle mérsékelt szocialistáknak. Az angliai liberálisok legutóbbi sikereit sem tartják Nyugatnémet-

országban elég meggyőző bizonyítéknak arra, hogy az ujjáéledés folytatódni fog akkor is, ha a konzervatív kormányval egyre elégedetlenebb tömegek a munkáspártot fogják hatalomra juttatni.

### Tért hódítanak a szabadelvű eszmék

Ezzel szemben sok jel mégis arra mutat, hogy a liberális ujjáéledés előtt áll a világon. Többek között rámutatnak arra, hogy a liberális eszmék még a Szovjetunió politikai életébe is kezdenek behatolni, ahol kétségtelenül enyhült az állam és vezetői mindenható uralmának a nyomása. Nem érdektelen jelenség az sem, hogy a fasisztának ismert spanyol diktatúra is több radikális újítást engedélyezett, a minimális munkabérek kötelező bevezetésével, a gyülekezési és szervezkedési szabadság részleges visszaállításával. A spanyol helyzetre mi sem jellemzőbb, mint az, hogy a hírhedt Falanga-szervezet legmarkásabb tagjai tiltakoznak már a fasiszta megjelölés ellen és a polgári életben már nem viselik a kék inget, amely valamikor rettegéssel töltötte el a Franco diktatúrával nem rokonszenvező tömegeket.

Arról már nem is beszélve, hogy majdnem minden országban, ahol liberális mozgalom létezik, a szabadelvű eszmék kétségtelenül behatoltak egy konzervatív, mint a szocialista politikai körökbe. Angliában a munkáspárt jelentős szárnnyal sokkal közelebb áll a politikailag erőteljes liberálisokhoz, mint a Labourhoz, mint ahogy a konzervatív pártban is komoly tagozatok követelik a liberális eszmék és módszerek fokozott bevezetését egy pártban, mint a kormányzásban. És talán nálunk Izraelben nem így van? Pinchász Rozen volt igazságügyminiszter el is dicsekedett az internacionálé ülésén, hogy a szocializmust hirdető Mápja a valóság kényszerítő ereje alatt liberális módszereket vezetett be az országban.

### Eszmételjesítés Ázsiában és Afrikában

A liberális ujjáéledésének talán legbeszédesebb jele a tel-avivi kongresszus maga. Eddig ugyanis a liberális ujjáéledés par excellence európai mozgalomnak tekintették, amelynek volt ugyan néhány nyulványa az amerikai és ázsiai kontinensen is, de azoknak inkább csak demonstratív szerepük volt és a mozgalom internacionális jellegét festették alá. Most azonban a liberálisok, akiknek a világszervezete összehasonlíthatatlanul nagyobb és gyengébb a szocialista internacionálénál, elérkezettnek tartják az időt terjeszkedési offenzívára megindítására. Az izraeli tagozat azt javasolta például, hogy a mozgalom kezdjen missziós tevékenységet részint az ázsiai és még inkább az ujonnan felszabadult afrikai országok lakossága körében a liberális eszmék terjesztésével. Ezeknek az országoknak a népei, amelyek ma sok helyen még katonai uralom alatt, vagy törzsi keretek között élnek, belátható időn belül komoly szerephez fognak jutni a világ ügyeinek és sorsának intésében. Nem mindegy tehát, hogy a nevében működő körök marxista-leninista, fasiszta-diktatórikus, vagy pedig szabadelvű esz-

## Amikor nyolcvankét Hitler elől menekülő zsidó ingyen utazott Bordeaux-ból Liverpoolig

— Egy volt londoni kémelhárító tiszt feljegyzéseiből —

Számos leírásban és filmben megörökítették már Párizs utolsó napjait és óráit, valamint a Párizsból dél-észak felé vezető utak képét a németek bevonulása előtt. A németek 1940 június 13-án vonultak be a „fény városába”, melyet már napokkal előbb belepélt a füst és a pernye; a Párizs körül elhelyezett mérhetetlen benzín- és olajraktárakat a kivonuló francia hadsereg felgyújtotta. A ragyogó nyári párizsi égboltot belepélt a sűrűkék füst és nemcsak az utcákra és terekre, hanem a szorongó emberek szívére és tüdejére is ráfeküdt. Autók, kordé-lyok, kézikocsik, gyerekkoszúk és pusztakezü gyalog-sok tizezei, százezei — mindannyi útban, el a gyűlölt németek elől.

A borzalom képe fokozódott kint az utakon; autók ezrei maradtak el, — nem volt benzín arányt sem. Az emberek és elhagyott járművek egymást torlószták el. Közben jöttek a mélyszántó német stúká; az inferno tökéletesített kiadása.

Sokan lemaradtak, kevésnek sikerült utközben megállapodni rokonokkal, ismerősökkel. De akiknek nem volt megállás, se rokon sem ismerős, azok a zsidók voltak.

Bordeaux, az Atlanti óceánra nyíló nagy francia kikötő, volt a legtöbb menekülő zsidó célja. Milliós város, 500 kilométernyire Párizstól, a menekült francia kormány ideiglenes székhelye. Persze, nem csupán zsidók igyekeztek ide, ahol hajók tucatjai vesztegettek a kikötőben. A sóvárgott cél: feljutni valamelyik hajóra, eljutni messze az elátkozott földről, amely a baran pestis martaléka lett. A tengerek vizét német tengeralattjárók vesélyeztetették, de százszor inkább a tengerbe veszni, mintsem a németek kezére jutni.

Csakhogy a hajókat rokadásig megszállták, részint akik előbb jöttek, más méken nevelődnek vezetői pozíciókra.

### A világ megelégette a szélsőségeket

Tulajdonképpen már az a tény is, hogy a kongresszust ezáltal első ízben tartották Európán kívül, arra mutat, hogy a liberális mozgalom friss lendülethez jutott és elveit a többi világ-terjesztésben is terjesztetni akarja. A kongresszus egyik határozata ki is mondja megfelelő központ felállítását erre a célra, azonkívül pedig olyan javaslat is elhangzott, hogy a liberális internacionálé legközelebbi kongresszusát valamelyik afrikai államban tartsák meg.

Nem kétséges, hogy a világ népeinek túlnyomórésze torkig van már egy baloldali, mint a jobboldali diktatúrákkal és elnyomó rendszerekkel. A történelem során az eszmék és kormányzati elvek ingalengés mintájára váltották fel egymást körülbelül majdnem minden száz évben. Ezen az alapon a liberális ujjáéledése természetes társadalmi jelenségnek tekinthető. Azt azonban, hogy az atomfegyverkezés pusztításainak fenyegető árnyékában a liberális mozgalom át tudja-e venni a világ vezetését és irányítását, nehéz előrelátni és még a legvéresebb liberálisok sem biztosak benne.

részt pedig a protekciók. A kikötő felé vezető utak mentén szivettéppó jelenetek játszódtak le. A félelem járványa egyre jobban terjedt a perccel érkező újabb menekültsoportok s a vésezes hadihírek nyomán.

Az előrelátóbb és néhány nappal előbb érkezettek között volt egy tiztagu csoport. Nem voltak zsidók, sőt... Csehszlovákiai nacionalisták, akik Párizsban Benes-ellenes tevékenységet fejtettek ki s már június elején elhagyták a francia fővárost. Ezeknek sikerült — diplomácia összeköttetések révén — egy kisebb norvég hajót bérelniök, 800 dollárért. Az üzletet megkötötték, fel lehetett szállni. De a szemük rajtameredt a nyitott tenyereken, amelyek csillogó briliánsok és dollárkötegek szerénykedtek. Ezek voltak az út mentén terdelő zsidók beszédes érveit. — Vegyék, a tiétek, csak vigyetek magatokkal!

Ilyen argumentációnak nehéz volt ellentálni. Így került a kis hajóra 31 zsidó család 82 tagja. Azon tenyerek tulajdonosai, amelyek a legmeghatóbban csillogott az ékszer és az arany... Több személyt lehetetlen volt a hajó kapitányára rátkálni; tulterhelés veszélye miatt.

A kapitánnyal nem volt nehéz megegyezni: kapott további 500 dollárt élelmiszer-többletért. A bevétel viszont, mint később kitudódott — jó tizenháromezer dollárt hozott, plusz 70 karát briliánsot, két kiló aranyat, a kisebb tekintélyű, de jócskán jelenlévő francia és belga frankokról nem is szólván. Nem volt a legrosszabb üzlet — mindenki meg volt elégedve.

A hajó kifutott és rövid néhány nap alatt rendben befutott a liverpooli kikötőbe. Minden rendben lett volna, ha... Ha a hajó főberlő új gazdajait utközben meg nem szállta volna a harácsolás ördöge. Mert nem is szólván a komisz bánásmódról, melyben a „potyautasokat” utközben traktálták, a lehetetlenül kevés ételről, amit számukra kiutaltak, utközben még szerény, de alapos házkutatást végeztek náluk. A zsidóknak le kellett vetközniök, miközben elszedték tőlük, amit utolsó rezerváltak elrejtve tartottak. Halálból a megmentésükért... „Es jaj, százszor jaj, ha bárkinek is szólni mertek! A mi hatalmunk nagy!”

Igy történt, hogy partraszállás után a zsidók — a

vámvizsgálók nagy csodálkozására, egytől-egyig teljes pénztelenséget deklaráltak. A hajó főberlő viszont az elvett javakról bőlcson hallgattak. A pénztelen utasokat tisztára emberiségéből vették a hajóra.

Csakhogy a vámvizsgálat után egy további vizsgálat következett: az angol titkos szolgálat, a Londonban székelő csehszlovák kémelhárító adatai alapján, közlelbi érdeklődést tanúsított a tizes csoport néhány taga iránt. A szebutatás során előkerültek a nem deklarált devizák és briliánsok. Nem használt a csürés-csavarás. A zsidóknak közben szintén megjött a bátorságuk és ki-mondták, hogy nem jöttek teljesen pénztelenül, csak-hogy...

Ott a helyszínen mindenki visszakapta a magáét. A hajót berlő csoport hét tagja viszont Liverpoolból egyenesen bevonult a közeli „Isle of Man” nevű inter-náló táborba. A 3 visszamaradt tag: egy tábornok, aki nem vett részt az ügyetben valamint két nő, folytathatta utját London felé.

Igy adódott, hogy a drága hajózás voltaképpen nem került semmibe.

Nem tudom, hogy a 31 megmenekült zsidó család tagjainak némelyike nem került-e azóta a ködös Albionból Izraelbe? Az emlékezés örömeire megihatnánk együtt, valami jó helyen, egy üveg hazai bort.

S. D.

### Ujabb halálos ítéletek Ukrajnában

Moszkva, (Reuter). — Az ukránjai bíróság 9 embert ítél halálra, tizenhétet pedig különböző időtartamú börtönbüntetéssel súítottak lopás és devizavésés miatt. Az „Ukrájnsz-Pravda” jelentéséből kitudódik, hogy a börtönbüntetésre ítél 12 szovjet állampolgár közül 7 zsidó ne-vü.

A vádirat szerint a 12 személyből álló csoport jelentős mennyiségű idegen valutát rejtgetett szappanban, kályhákban, a lakóházak padlózata alatt és tetemetköben.

Charkov városában golyó általi halálra ítélték hat vádlottat, akik egy-egy rubel értékű valutauzerkedésben találtak bűnösnek.

Ezzel szemben a zsidó távirati iroda párisi jelentése úgy tudja, hogy a kilenc halálraítélt mind zsidó.

### Felére csökkentették a cseh rádió műsorát

Bécs. (UPI). — A csehszlovákiai rádió és televízió adások műsorát tegnap felére csökkentették, hogy árammegtakarításhoz jussanak. A mult héten a prágai kormány nyíltan elismerte, hogy „katasztrófális helyzet” állt elő Csehszlovákia villanyáram termelésében. Ezt a hiányt látszik részben ellensúlyozni a rádió és televízió adások drasztikus csökkentése.

# Mi ujság a filmvilágban?

## A karrier megszállottja

Hollywood kék ege alatt alig akad szebb nő, Diana MacBainnél. Magas, arany-szőke, kékszemű, csodálatos a bőre, ragyogó az alakja. Néhány évvel ezelőtt még maneken volt Kaliforniában, de egy napon elhatározta, hogy karriert csinál. Nyilatkozott is erről.

— Mikor egyszer a mozi-ban ültem és hiradóban lát-tam Grace Kellyt, éreztem, hogy a könnyeim csurog-nak. Ezek a könnyek a fél-tékenység, az irigység köny-nyei voltak. Milyen szép, milyen híres, Oscar-díjas ez a Grace Kelly és a végén még egy uralkodó herceg lett a férje. Pedig nekem már évek óta mindenki azt mondja, hogy feltűnően ha-szonlítok Gracera. Igaz, a hasonlóság fennáll, csak éppen a sorsunk egy kicsit más. En heti 110 dollárt ke-resek, míg Grace... És ak-kor elhatároztam, hogy kar-riert csináljak. Bármilyen le-gyen az ára.

Ezt a nyilatkozatát a gyönyörű sztár már akkor mondta el, amikor a karri-

ert megfutotta. A Warner filmgyár ugyanis szerző-dette két évvel ezelőtt a Jégpalota című filmjének egyik főszerepére és attól kezdve folytonosan szerepel. Legnagyobb sikerét, végle-ges beérkezését a Parrish című filmnek köszönheti, a-hol igen hálás és jelentős szerep jutott rá. Mind a négy fiatal, aki abban a filmben játszott, így Connie Stevens, Sharon Hughney, Troy Donahue és Diana Mac Bain egyből beérkezett, ak-kora sikert aratott ez a

film. Kár is vitatkozni azon, hogy érdemtelen siker volt-e a Parrish, de az volt és a magasba lendített négy hol-lywoodi fiatalt.

Diana MacBain, akinek Grace Kelly az eszményké-pe, majdnem hasonló sors-ra jutott. Ugyanis a fiatal, huszonöt éves Aga Khan kérte meg a kezét. Ez a fia-talember a világ egyik leg-gazdagabb személye, akinek öröksége meghaladja az ezer-millió dollárt. Amellett csendes, finom, halkszavu, művelt és svájci születésű.

Apjának Rita Hayworth volt az egyik felesége, nagy apjának pedig egy genfi cukrászlány. Így aztán ma-ga is természetesnek tartot-ta, hogy ilyenszerű házasa-got kössön. Csak egyet kötött ki, hogy az utódok a mohamedán vallást köte-lesek folytatni. És ez volt az a pont, melyen felborult a házasság. A szép színész-nő vallásos keresztény neve-lésben részesült és nem tud-ta beleélni magát abba, hogy gyermekei mohamedá-nok legyenek.

A megáldott karrier szépen alakul. Alig két éve lépett ki az ismeretlenség homályából és ma már igen jól fizetett filmszínész, a-ki számos jobbnál jobb tele-vízió szerepet kap és a hol-lywoodi filmgyárak számol-nak vele.

Nem lett belőle hercegnő, de nem is bánja ezt, pedig nagyon rokonszenvesnek ta-lálta a herceget.

— A karrier mindennél fontosabb — hangoztatja. A filmkarrierhez pedig nem hercegi férjre van szükség, hanem egy nagyhatalmu és nagyintelligenciájú film-emberre, aki segíti felesé-gét a művészi pályán. Soha nem lett volna világsztár Sophia Lorenből, ha nem Carlo Ponti van mögötte, ha nem egy ilyen nagytu-dású és vezető személyisé-gé a filmnek neveli, egyen-getti az utját.

Igy mondta ez az okos 28 éves gyönyörű lány. Remé-lik, hogy hamarosan meg-találja a maga Carlo Ponti-ját.



DIANA MACBAIN

### Leáldozott Romanoff csillaga

A legelőkelőbb hollywoo-di mulatóhely, a Romanoff féle lokál a bezárás előtt áll. Estéről, estére üresen kong a híres luxushely, a-melyben csak a pincérek és maga Mr. Romanoff vá-rakoznak a vendégekre re-ményteljesen.

Romanoff, aki tavaly Si-naatra társaságában Izraél-ben járt a minap nyilatko-zott likvidálási szándékai-ról.

— Az én lokálom olyan drága és előkelő, amelyet csak a nagyok tudnak meg-fizetni. Nagyok pedig egy-re kevesebben tartózkodnak Hollywoodban. A sztárok és és nagy producerek, meg a

rendezők állandóan külföl-dön dolgoznak, vagy pihen-nek. A kis emberek nem engedhetik meg maguknak azt a luxust, hogy a Ro-manoffba járjanak.

Romanoff, aki évtizedek óta él Hollywoodban, mint a cári Romanoff család tag-ja szerepelt hosszú időn át, de semmi köze sincs az ural-kodó családdhoz, tipikus ka-landor, aki sok mindent pró-bált az életében.

Most megint előlről kell kezdenie. Talán egyszerű kifőzést nyit és végleg el-hagyja a nagyhercegi cí-met.

### FILMKOCKÁK

Thomas Mitchell filmszínész 68 éves korában Holly-woodban rákbetegségben el-hunyt. Az ismert karakter-színész számos filmszerep-ben aratott sikert és 1938-ban Oscar-díjjal tüntették ki John Ford Postakocsi cí-mű filmjének főszerepéért. Mitchell igen sokoldalú volt, mert jeles prózai színész is volt, aki a Broadwayn sok tapsot aratott, amellyel ren-dezett is és néhány szép sikerrel előadott szindarab-nak volt a szerzője.

Hollandiában a West Side Story vetítését csak felnöt-teknek engedélyezik. Egye-dül Hollandiában van ez így, hiszen az egész vilá-gon ez a film nem esik ilyen-szerű korlátozás alá. A holland cenzurabizottság arra hivatkozik, hogy a bandába tömörült, késelő ifjak látványa rossz hatás-sal lehet a zsenge ifjuságra és meg kell akadályozni, hogy a filmet megtekint-hesse.

Henry Millernek a nagy-sikerű amerikai regényírő-nek, aki legavatottabb mes-tere a szexuális témájú írásoknak, Ráktérítő című re-génye filmre kerül Páris-ban. Ezt a könyvét Henry Millernek (nem tévesztendő össze Arthur Millerrel) hét millió példányban adták el és a legnagyobb bestsellere nemcsak az utóbbi éveknek, de talán magának a könyv-kiadás történetének is.

Dolores Hart, az egyre nagyobb hírnévnek örvendő hollywoodi sztár felbontot-ta eljegyzését Don Robin-sonnal. Indokok: fontosabb-nak tartja a karriert a há-zasságnál, amellyel pedig katolikus és nagyon meg-kell gondolnia a házassá-got, mert az egyház szigo-ruan tiltja a válást.

### Sophia újabb sikere

Anatole Litvák legújabb filmje a „Kés a sebben” óriási sikert aratott a múlt héten megtartott párisi világbemutatóján. A kitűnő film főszerepét Sophia Loren és Anthony Perkins játssza.

A bemutatón igen előkelő közönség jelent meg, miniszterek, diplomaták és a párisi művészeti élet számos kiválósága.

A közönség úgy találta, hogy ezúttal, Tony Perkins életében először, nem ő vi-szi el a pálmát, Sophia Loren lejátszotta őt. Sophia szerepe szerint a film végén megőrül. Megrázó erő-vel játssza a szerepét Sophia Loren. A nézőt valóság-gal lenyűgözi. Mikor felgyült a villany és ott látták a vi-lágsztárt mosolyogni, pom-pás színeiben, elegánsan, úgy tört fel a taps, amire még ilyen előkelő bemuta-tón nem volt példa. Ugy-tűnik Sophia Loren dicso-ségsorozata nem egyikőny-en fog végetérni...

### ÉRDEMES MEGNÉZNI JERUZSÁLEMBEN

a Habira moziban Ingmár Bergman Egy nyárej molya című filmet a Szemador moziban a világsikeres Navarone ágyui című alkotást, az Ornában pedig a megható Liza című amerikai filmet.

### HAIFAN

a Chen moziban látható a kitűnő Boccaccio 70, a Mo-riában a kedves Egy szótöbbséggel című amerikai vígjáték, az Orlyban pedig a Gésán, mely az elmúlt esztendő egyik legnagyobb világsikere volt.

### TEL-AVIVBAN

a nagy sikerek: Egy csipetnyi méz — Gát, Válm olasz módra — Ofir, West Side Story — Peer, Missis-sippi úr házassága — Armon David és az Oriáskerek a Tcheletben. Új sikerek: Dáma egy napra — Jarom mozi, és a Szőlők osandá a Chen moziban

### RÖVIDEN...

Angliában a cenzura nem engedte bemutatni Jules Dassin Phaedráját. Ez az egyébként indokolatlannak tűnő tilalom érhetően fel-korbácsolta a film iránti ér-deklődést. Margaret hercegnő, a királynő huga azzal a kéréssel fordult a cenzura bizottsághoz, hogy engedélyezék kastélyában, saját házi felügyeletében a film megtekintését. A cenzura eh-hez hozzájárult.

Rickey Nelson, az ame-rikai ifjúság egyik énekes bálványa, az ismert fiatal filmsztár tavasszal megnő-sül. A tizennyolc éves Chris-tin Marmont, a nagyhírű sportújságírónak a lányát veszi el feleségül.

Stanley Kramer, a világhírű amerikai zsidó produ-cer felesége Ann Kramer su-lyos égési sebeket szenvedett otthonában egy eddig ismeretlen okokból kitört tűz során. Kórházba szállít-tották, ahol felgyógyulása után komplikált plasztikai műtétet kell rajta elvégez-ni.

Hollywood létezése óta egyik legrosszabb esztendő volt az 1962. Mindössze 138 filmet készítettek a világ film fővárosában és ez százszázalékkal kevesebb, mint amennyi 1961-ben ké-sült ott. Ugyanakkor az 1961-es év is egyike volt Hollywood leggyengébb esz-tendeinek.

### AZ INDOKOLT ÓVATOSSÁG

Stewart Granger 37 éves volt, mikor feleségül vette Jean Simmonsot, aki akkor 21 éves volt. Azóta eltelt tizenkét esztendő, időközben, mint ismeretes a szép Jean Simmonsot elserette Richard Brooks, a nagy rendező és Stewart Granger bánatában elbuj-dosott Hollywoodból, Európába tette át működése székhelyét. A már 49 éves, de még mindig daliás Stewart Granger bár filmjeivel mérsékelt sikert ér el, annál nagyobbak hódításai a szebbik nemnél. A leg-utóbb a belga szépségkirálynő árasztotta el túláradó szeretetével, aki bevallotta neki, hogy 13 éves kora óta rajong érte, fényképe ott lóg ágya felett és élete vágya volt megismerkedni vele.

Caroline, a szépségkirálynő most 21 éves és élete vágya volna Mrs. Stewart Granger lenni. De a ta-pasztalt színész kifejtette neki, hogy semmiképpen sem veszi el, mert már volt sokkal fiatalabb felesége, Jean Simmons, aki tizenhat évvel korábban jött a világra, mint ő és egy napon otthagya.



# ... AKIT OROSZLÁN ÜLDÖZ...

Irta: J. KLEIN-NAPARAS

99.

— Ugyan! Zsarolónak pénzt adni! Hisz ez annyira lenne, mint eladni a lelkünket az ördögnek! Nem, báró úr, még azt is elvettem tőle, amije volt. Mint láthatta, nem is ment oly könnyen. — A kis böröndre mutatott, mely mellett hevert. — Ezt — most kiskabátja külső zsebéből egy pénztárcát húzott elő — meg ezt!

— Hogyan?

— Miközben önnel beszélgetett. Gyorsaság nem boszorkányság, az ember mindent tud, ha muszáj. Most se pénze, se igazolványai, teljesen tehetetlen. Ez volt a hadgyakorlat célja. Kérem, zárja el a pénztárcát.

— Nem, én ahhoz nem nyúlok. — Hallgatott, úgy nézte, hogy Rundberg zsebrerakja a tárcát. — Nekem épp elég, amit itt hallottam. — A többi rámbizhatja.

— De báró úr... — Rundberg nem szívesen bár, de kissé szemrehányóan mondta ezt, s a hang nem maradt hatás nélkül.

Candomir meghökkenően nézte. — A házamból nem utasíthatom ki, hisz az első útja a szigurancára vezetne. De hogy itt maradjon, az asztalomnál üljön, a feleségemmel s a gyermekeimmel — még szerencse, hogy most nincsenek itt. Ma akartam hozzájuk utazni, mind a két gyermek megbetegedett — kanyarórok.

— Kívánok mindkettőjüknek mielőbbi javulást — mondta melegen Rundberg. A saját gyermekeire gondolt, akik oly messze estek tőle. Ki tudja, mikor látthatja őket viszont... — Igen, a gyerekek! Épp őmiattuk ne gondoljon báró úr erre a megoldásra. — Szerencse, hogy a domnita nincs itthon. Bukarestben van, ugye?

— Bukarestben — felelt türelmetlenül Candomir.

— S a domnita nem tudja, mi történik itt?

— Honnan tudhatná? Még akkor elutazott a gyerekekkel, mikor a kemény fagyok beállottak.

— Fél tizenkettő — mondta Rundberg s elgondolkodott — ismeri a domnita Rananu alezredes urat vagy Rozescu hadnagy urat?

— Rananu rokona, s jó barátságban vagyunk vele.

— Az jó, nagyon jó. Kérem, jegyeztessen elő egy villámtelefont. Beszéljen a kedves feleségével. Természetesen csak a gyerekekről, közölje vele, hogy csak holnap tud utazni, beszéljen az időjárásról, a birtokról, és közben kérje ismételtelen, hogy szóljon be az alezredes úrnak... keresztnevén szokták nevezni? Tudja majd a domnita, kiről van szó, ha csak a keresztnevét említi?

— Tudni fogja, gúnyneven szoktuk emlegetni.

— Nagyon jó, hát akkor most is csak a keresztnevét meg a gúnynevét. Csengesse fel a domnita azzal, s kérje meg, hívjon fel bennünket azonnal itt, Candomireni-ben. Egy lóról van szó, a Bucur s az Oglinda fiáról, úgy tudom, az alezredes úr nagy lovas, ugye?

— Igen, de hát...

— Kérem báró úr, ne kérjen semmit — könyörgött Rundberg s a készülékre mutatott.

Candomir vállatvonva ment a telefonhoz. Amikor a beszélgetés után letette a kagylót, Rundberghez fordult: — A feleségem mindent megtesz, hogy Rananut elérje. De maga mit remél ettől?

— Ha ön rá bírja venni az alezredes urat, hogy ő, esetleg Rozescu hadnagy úr is még ma idejőjjön, akkor megnyertük a játszmat.

— Ha idejében tudok értekezni vele, akkor majdnem biztos vagyok benne, hogy le is jön. De mi végett?

— Ezt természetesen nem mondhatja be neki a telefonba. Csak annyit, hogy jöjjön okvetlenül, vigye el a lovát, ezt el ne felejtse, báró úr, a lovát, s hogy ajánlatos lenne, ha vele jönne a doktor úr is. Bármit is vetne ellene, akárhogy is faggatódná, ön csak azt ismételve, hogy jöjjön a kétórás expresszrel. S a doktor jöjjön vele — ismételte — remélem, megérti az alezredes úr; a hadnagy, igen, meg fogja érteni.

— Azt hiszem, kezdem érteni én is. — Candomir elhallgatott, aztán kacagott egyet. — Igen, hát ez kitűnő kiút lenne. Remek, Remek, Karl Rundberg, remek. Ezzel kiérdemelt egy konyakot, teli pohárral! — Megnyomta a csengő gombját, s az inasnak, aki az italt hozta, megmondta, hogy Rundberg úr itt marad ebédre.

Alig itták ki a konyakot, már csengett is a telefon. Mindketten felugrottak, Candomir izgatottan nyúlt a kagylóért. A beszélgetés percek alatt folyt a két oldalon. Candomir szavaiból Rundberg kivehette, hogy Rananu épp most készült lefeküdni. Candomir hangja egyre sürgetőbb lett. Ugy tünt, mint

ha akadályokat kellene leküzdenie, s a báró nem hagyta magát. Végre letette a kagylót. — Bukarestben meggyilkoltak valakit, alighanem politikai okokból. Itt mindent későn tud csak meg az ember, a rádióban sem jelentették. Agyonlőtték a belügyminisztérium kabinetfőnökét... vagy vezértitkárat.

— Ki lőtte agyon? — Rundberg ajka remegett az izgalomtól. — A belügyből? Hogy hívják? A neve?

— Danghu. De miért kelt így ki magából? Mi köze ahhoz az emberhez?

Rundberg merőn bámult maga elé. — Hát meghalt — suttogta, aztán: — Ne ujjongjunk ellenségeink romlásán. — Candomirra nézett. — Édesapám mondta mindig, s azt is hozzátette, hogy Isten tudja, mit tesz.

— De mi köze ehhez Danghunak, miért ellensége az magának?

— Nem is ismerem. Lutznak volt ellensége. Gyűlölte és üldözte. A gyanú, a vizsgálat, az egész riadalom, zavar és kétségbeesés, mind-mind Danghu gyűlölködése volt.

— De miért gyűlölte Lutzot?

— Ösztönösen gyűlölte, így magyarázta nekem a fiatal doktor. Amint létezik szerelem első pillantásra, úgy létezik ilyen gyűlölet is. Előbb meg sem értettem a hadnagyot, mert én nem tudok gyűlölni. Nagy hiányosság ez, báró úr?

— És ezt az urat? Ezt sem gyűlöli, Rundberg úr?

— Egyáltalán nem, csak védekeztem. Veszedelemes volt.

— Csak volt? Már nem az?

— Már nem annyira, nem, most már nem az, noha feltétlenül ártalmatlanná kell tennünk. De kapóra jött volna, mint eszköz Danghu gyűlöletének s akkor elképzelhetetlenül sokat árthatott volna nekünk... De most... Egyébiránt ő csak könnyű pénzhez akart jutni.

— Ne legyen oly biztos ebben, Rundberg úr, ő gyűlölködik...

— Ugyan, gyűlölet, ami kerek összegben fejeződik ki? Nem, báró úr, én nem hiszek a gyűlöletben. Ő csak megcsinálta a maga kis plánját. Ha nem sikerül a plánum, akkor dühében tör-zúz, de a célja csak a pénz. Az igazi gyűlölet nem keresni, hanem pusztítani akar.

— Maga viszont nem akarta keresni hagyni.

— Az ő terve csak a pénzre irányult, semmi másra, s ön lett volna az áldozata, báró úr.

— Én? Hogy-hogy én?

— Csakis ön, báró úr. Két dolgot használt volna ki ön ellen: Lutzcal való jóbarátságát és az ön „jóhíret”. Ön gazdag, megengedhet magának egyet-mást. Ha nem lépek közbe, akkor ő önnek valamivel szalonképesebb formában találta volna a dolgot. Rundberggel, a zsidóval szemben persze nem kellett türtöztetnie magát. Velem egész nyíltan beszélt. De legalább most tudja báró úr, hányadán áll vele.

— Igen — mondta Candomir komoran — tudom, hányadán állok vele. S mit mond el midedből Rananunak, ha megérkezik? — Majd habozón: — Talán már nem is lenne szükséges, hogy idejőjjön, sem a fiatal doktor, ahogy maga nevezi. Még van időnk, még elérhetném s lefűjhatnám az utat.

Rundberg megértette. Candomir meggondolta magát. Amikor átlátta, hogy a két tiszt segítségével megoldhatnák a kérdést, hálás volt az ötletért Rundbergnek. De az első percekben nem számolt azokkal a kínos mozzanatokkal, amelyek pedig elkerülhetetlenek így. Most tartott csak ott, hogy átlássa s bevallja, mi az, ami ebben öszereinte összegegyeztetetlen egy rangbéli ember felfogásával. Rundberg megértette vele, hogy Danghu halála következtében más aspektust kapott az egész ügy. Akkor meg talán menne a dolog a B II nélkül is, hisz a két tiszt végeredményben hivatalos minőségben jelenik meg a színen. Candomir sok mindenről nem tudott. Nem tudta, miért adta el Aldea a birtokát, azt se, amit Rundberg végzett a kulisszák mögött. Neki megvolt a maga szerepe, játszotta, amit ráosztottak, akárcsak a többi szereplő. Vállalta a hamis tanúvallomást, mert hisz a barátról volt szó, s arról a nőről, aki azt szereti. Bilinszkyt is rábírtá, hogy eddig velük tartson. Candomir Aldea barátja volt, de nem vele egyivású. Képtelen volt eltérni a vonaltól, osztályra hagyományából. Nem bírta, nem is óhajtottá követni Rundberg kombinációit. — Ugy látom — mondta kisvártatva — nem fogadja el a javaslatomat.

— Ha megvalósítaná a szándékát, báró úr — mondta Rundberg igen lassan — az nagy hiba lenne, ha meg én figyelmeztetés nélkül hagynám ezt, sőt meg is erősíteném a szándékában, az meg épp bűn volna. Én tudom, melyek az ön aggályai, de alaptalanok. Nem is jönnek számításba a veszély mellett, amely akkor fenyeget, ha eláruljuk a zsarolónak,

— De az ördögbe is, mit akar előadni annak a kettőnek, ha ideérkeznek?

Rundberg nem vesztette el a türelmét. — Azzal, hogy a két urat idehívta, nem csak azt bizonyítja be, hogy okosan, de azt is, hogy a legkorrektebb módon járt el. Ahogy egy úrhoz illik. Nem is cselekedhetett volna másként. Aki bojár, tehát az állam, az erkölcs és a törvényesség támasza, az nem cimborálhat egy zsarolóval, igen, báró úr, a fizetés cimborálás. Az, mert a félelmet bizonyítja, s azt a hitet kelti a zsarolóban, hogy úgy látszik mégis van valami az ő sántáni feltételezéseiben. Ha tehát fedezi őt, akkor egy súlyos bűn elkövetését segíti elő.

Nagyágyú volt. Kissé kínos, hogy a bárót egy zsidónak kell kötelességeire rávezetni, de Rundberg zsidónak igaza volt. Candomir felszabadultan lélegzett föl. — Akkor hát szarvánál kapjuk el a bikát, Karl Rundberg — mondotta s hangjából kiesendült az elhatározottság. — Jobban is fekszik nekem ez a megoldás.

— Hát persze — vigyorgott amaz, magában meg azt gondolta, amit ilyenkor szokott: egy báró az csak egy báró...

A sötétség beálltakor Rundberg bement a városba, a kocsi megkeresni. Még nem végzett az inkasztalással, mondta neki, hát inkább itt hál, semmint hogy még egyszer kijöjjön. Feküdjék hát le nyugodtan Sája is. A kocsi nagyon elégedett volt, s kacagva köszönte meg az ajánlatot: — Államköltségen pihenek, isten éltesse, Rundberg úr!

Candomir a rádióval ült, s amikor Rundberg a szobába lépett, elzárta. — Megvártam a teával, csak valami apróságot harapunk hozzá, az igazi vacsorát majd akkor esszük, ha megjött az urak. — Nyugodt és vidám volt, elhatározása visszaadta szokott tartását. Teázta, csevegtek, füstöltek, s egy szóval sem említették az esetet.

Amikor meghallották a közeledő szánkák csettgettyűit, Candomir elébe ment a vendégeknek. Rananu és Rozescu a hátsó ülésen gubbasztott, elől, bakon, a kocsi mellett egy huszár ült.

— Elhoztam a hadnagy úr javaslatára ezt a fiatal huszárt is — mondotta Rananu a szíveses üdvözlések után — mert ha megveszem a lovat, akkor ő felügyel majd az elszállítására.

Sem Rananu, sem Rozescu nem mutatott meglepetést, amikor Rundberg megpillantotta, s Candomir nem csekély megkönnyebbüléssel látta, hogy Rananu a legnagyobb udvariassággal, Rozescu meg fészteleen szívéllyességgel kezeli. Vacsora közben Rozescu fonálról, cérnáról, gyapotról, a gazdasági helyzetről és az arra kiható háborúról beszélgetett Rundberggel, de egyikük sem érintette, még csak célzásal sem útjuk tulajdonképpeni célját. Már ott ültek a konyak s a kávé mellett, füstölögték a cigaretták, az inas elvonult már, s mindnyájan hallgattak. Candomir az ajtóhoz lépett s ráfordította a kulcsot. — A következőkről van szó — mondta, az egymás mellett ülő két tisztre nézve: — Egy lengyelországi úr, akit rég ismerek, s akit, mikor vagy két hónappal ezelőtt átlépte a Cseremust, befogadtam, ma délelőtt azt állította, Rundberg úr jelen volt s hallotta, hogy Aldea Lutz bolsevista ügynök, egy egész ügynöki banda feje, s hogy Rundberg úr — itt udvariasan intett a vendég felé — úgyszólván Aldea helyettese. Ha egy bizonyos összeget, hm — a torkát köszöri — nem bocsátanak a rendelkezésére, akkor feljelentéssel tesz a szigurancán. Ehelyett inkább én magam teszek feljelentést, még pedig nálatok. Illetékesek vagytok!

Rananu nagyon hamar kiheverte első meglepetését. Jókévdien mondotta: — Aldea ügyeiben mindig illetékesek vagyunk! Nem tudom, ki az az úr, de peche van. Túl későn érkezett a híreivel. Az akinek ez halom pénzt ért volna, halott. Figyelmeztessd, Radu, a lengyeledet, hogy mindazokat, akik Aldeának rosszat akarnak, agyonlővik. Bocsáss meg, hogy sírás helyett, inkább kacagok. Bár már torkig vagyok a dologgal — mit akarnak ezek tulajdonképp Lutztól?

Jelen esetben — szólalt meg Rozescu — nem Aldeáról, hanem pénzről van szó. — Candomir fel folytatta: — Jól érttem, hogy zsarolni próbált? Így volt, Candomir úr?

— Nem fér hozzá kétség.

— Nagyon okosan jártál el, Radu. A B. II. illetékes. Bevizsgáljuk az ügyet, adja csak elő, mit tud. — Most ülj oda az asztalhoz, írd pár szót, nagyjából azt, amit az előbb meséltél, te pedig — itt Rozescuhoz fordult — hozd be az aktatáskámat.

Amikor átvette és olvasni kezdte a Candomir kezéből átvett papírívét, nagyot nyelt a névvel. Anatól Zbyschko Guwninsky herceg. — Guwninsky herceg — ismételte kérdeve.

(Folytatása a következőkben)

# SPORT

## Rendkívüli állapotok a Játékvezető Testületben

„Megem van Cvi Brim ur szerepléséből! — kiállt az igazgatótanács Elnöke, a Játékvezető Testület elnöke. — Az eddigiekben is látom, honnan fúj a szél... A közgyűlés után a következő határozati javaslatokat fogadta el:

te, hogy a futballszövetség tárgyalásán nem vesznek részt és saját börtönről léven szó, saját hatáskörükben fognak határozni.

● Meg kell változtatni a szövetség fegyelmi bizottságának összetételét. Meg kell szüntetni a fegyelmi ügyek vég nélküli elhúzását.

● A botrányokért felelős klubok ellen kollektív büntetést kell alkalmazni, a csapatot esetleg el kell tiltani bajnoki mérkőzéstől, vagy el kell rendelni, hogy mérkőzéseit közönség nélkül játssza le.

● Be kell tiltani az üveges hűtő-italok árusítását a labdarúgó pályákon.

● Súlyos esetekben, a sorozatos botrányokozásban elmarasztalt klubokat zárják ki a labdarúgó szövetségből.

● Létesítsenek a szövetség egészére állandó jellegű rendezőgárdát.

● Tiltsák meg az edzőknek, hogy a pálya széléről utasításokat adjanak csapataiknak.

● Keritással válasszák el a közönséget a játéktérrel, a II- és III. osztályú mérkőzéseken is.

● Egyszer s mindenkorra tiltsák meg a játékosoknak a játékvezetőhöz való beszédet, ami kizárólag a csapatkapitánynak legyen megengedve — de neki is minimum egy méter távolságból...

● A játékvezetők egyelőre nem proklamáltak általános sztrájkot, de a déli körület futballbírói már határozatban közölték, hogy a legközelebbi fordulóban nem vezetnek mérkőzést. Ez a határozat mintegy 40 bajnoki meccset érint.

## A hét tizenegye

A 11-ik forduló válogatója a következőképpen alakult: Chajim Boch (M. Petach Tikva), Eljáhu Zitoni (H. Tibériás), Mose Lion és Jozsef Chánoni (M. Jaffa), Ráchámim Chánoni (H. Jeruzsálem), Áser Almáni (M. Haifa), Mordechai Kohen (H. Jeruzsálem) és Jonátán Cvi (Makkabi Haifa).

osztályának vezetője találkozózt kért a két mammut-szervezet képviselőitől. Sálom Ziszmán, a Makkabi elnöke ezzel kapcsolatban a következők sajtónyilatkozatot tette: „Dááni úr inkább az állami sportköltségvetés növelésével foglalkozzék a klubok belügyeibe való beavatkozás helyett.”

## ★ Sporthírek ★

★ Lemondták a válogatott keret tegnapra kitűzött edzését. Az ok: nincs ellenfél...

★ A Hápoel országos központja Angelica Rozeant bízta meg a válogatott asztalitenisz csapat edzésével.

★ A Páncélosok labdarúgó együttese valószínűleg nemzetközi mérkőzést fog vívni e hó végén a bulgár Lokomotiv csapatával, mely a Makkabi Jaffa meghívására látogat Izraelbe.

★ A francia bajnok Stade Reims labdarúgó csapata 5:2-es súlyos vereséget szenvedett a Monaco együttesétől.

## Makkabi kontra Hápoel

Az utóbbi napokban ismét kiújult a Hápoel és a Makkabi között dúló polgárháború. A Hápoel a javára megváltozott anyagi és sportbeli erőviszonyokra hivatkozva összehívta a szövetség plénumát, amelyen Ávnéri, az új Hápoel főtitkár bejelentette a „fifty-fifty” felmondását. A közönség kapcsolatban Reuven Dáni, a közoktatási minisztérium sportfő-

# A mostani félévben is emelkedni fog az árindex

A gyárilárosok bejelentették, hogy áremelés nélkül nem vállalják a további drágasági pótlékok

Lévi Eskol pénzügyminiszter a kormány tájékoztatósi osztályán működő előadó kongresszusán kijelentette, hogy a következő félévben bizonyos árucikkek és szolgáltatások indokolt drágulása miatt néhány ponttal ismét emelkedni fog az árindex és ennek megfelelően július hónapban is fognak drágasági pótlékok folyósítani az alkalmazottaknak. A gyárosokat ismételt felszólítja, hogy termékeik árának emelése nélkül „szívják fel” ezt a drágasági pótlékokat, mert csak így szilárdulhat meg az államgazdaság. — „Az hi-szem, ez lesz az utolsó alkalom, hogy ezt követeljük a gyárosoktól, — mondotta a miniszter, aki hozzáfűzte, hogy a várható indexemelkedést még a leértékelés kö-

vetkezében történt áremelkédések idézik elő, amelyek mostanáig nem jutottak kifejezésre, mint például az autóbussz-viteldíjak emelése és hasonlók.

Egy kérdéses válaszul a miniszter cáfolta mintha azt mondták volna, hogy az államparátus ezer felesleges hivatalt foglalkoztat. „A helyzet nem ilyen súlyos, noha racionalizálásra szükség van. Ugyanakkor azonban sokkal komolyabb a helyzet a magán szektorban, ahol rendkívül magasak a fizetések és egyes esetekben havi 3 ezer fontot is elérnek. Ez az egyik legsúlyosabb baja államgazdaságunknak” — hangsúlyozta a miniszter.

Eskol a továbbiakban megemlékezett arról, hogy a munkások teljesítménye

viszonylag alacsony és felvetette annak lehetőségét, hogy külföldi tanulmányutakra küldjék az üzemi bizottságokat és egyes munkásokat, hogy saját szemükkel lássák az ottani termelékenységet.

A gyárilárosok szövetségének alelnöke már válaszolt is a pénzügyminiszter bejelentésére. Nyilatkozta szerint a gyárilárosok követelni fogják a kormánytól, hogy olyan gazdaságpolitikát vezessen, amely szükségtelemé teszi a júliusi drágasági pótlék folyósítását. A gyárilárosok indokolatlanul tartják az utazási díjak emelését, valamint a mezőgazdasági termékek, mint tej és tojás drágulását, amelyek a drágasági index emelése alapjául szolgálnak.

# Az országban 1364 zsidó gyerek jár missziós iskolákba

Különösen a rendezetlen életű családoknál találunk kedvező fogadtatásra a keresztény hittérítők

A vallásügyi minisztérium különleges ügyekkel foglalkozó osztálya kimutatót készített a missziók izraeli működéséről, amelyből kiderül, hogy az ország különböző részeiben 1364 zsidó gyerek látogatja a missziós intézeteket. A különböző missziók 51 intézetet tartanak fenn Izraelben, ebből 25-nek vannak zsidó növendékei is. A legtöbb ilyen intézet internátus jellegű és egész tanulási napot tart. Érdekes tétele a jelentésnek hogy

az országban 400 kitért zsidó működik nyitvan, vagy titokban a missziók javára.

A misszió emberrel különösen a rendezetlen életű családoknál találunk kedvező fogadtatásra, noha nem hanyagolják el az egészséges társadalmi és szociális helyzetű rétegeket sem. Igyekeznek tevékenységet kifejteni az intellektuálisabb körökben is, itt azonban az anyagi jellegű csábítás helyett meggyőzéssel próbálnak hatni.

Számos katolikus pap vesz részt héber ulpánon és a héber nyelvet is felhatalmazzák munkájukhoz.

Ismeretes, hogy a misszió ingyen osztogat bibliákat, melyekhez az Uj-Tes-

tamentumot is csatolják. Nemrégiben keresztény egyházi szervek felajánlották hogy ingyen adnak ilyen bibliákat a Szochnut ulpán-jain tanuló növendékeknek.

Tevékenységük során a misszionáriusok más és más eszközökkel igyekeznek hatni a különböző korosztályok ra is.

Igy a gyerekeknek ingyenes tanulási lehetőséget, zenelektort és idegen nyelvtanítást ajánlanak és hozzáfűzik, hogy „diplomaták gyerekeivel lehetnek együtt”.

Az utóbbi időben szombatonként jellekes belépődíj mellett előadásokat is tartanak a gyerekeknek.

A felnőtteket szociális segélyezéssel igyekeznek befolyásolni és készpénzt, ruha-

és gyógyszersegélyt adnak nekik és egyes esetekben, ahol ezt kéri, elősegítik a kívándorlást is.

Az idősebb korosztálynak agghemházban való elhelyezést is biztosítanak, ha azok erre szorulnak és valamely oknál fogva nem tudtak zsidó öregotthonban elhelyezkedni.

## A Hitachdut Oléj Hungária közleményel

TEL-AVIV Munkát kaphat a telavivi HOH atján: Először: férfiakból azoknak belépési: férfiak varrónok: főleg galvárvárhoz: fiatal vállalkozó: pinór: jászváha: fiatal munkások: férfi gyári munkára: háztartási alkalmazottak egész: és felepek: textilfestő: arot: textil: kikészítő mestér.

HAIFA A haifai H. O. H. kért, hogy január 13-án, vasárnap este 8-kor J. M. CHUM, aki most tért vissza magyarországi útjáról — előadást tart. Az előadás címe: Magyarországi élmények 1962-ben. A kultúrklubban.

BEER-SEVA 1963 január 10-én, csütörtök este 8.30 óráig kezdettel a Bét Héam nagytermében kultúr-est. Műsor: UTINAPLO

1) Lányi Benjámin: A mai India: 2) J. M. Chum: Magyarországi élmények. Az est keretében Gróh Julia, a neves énekesnő hangversenyes. Műsorán: operariák, operettek, zsidó-, magyar- és más dalok. — Jegyek a szokásos elővételi helyeken.

CHOLON A chononi HOH 1963 jan. 9-én, szerda este 8 órakor vezetőségi és választmányi ülés tart. Tárgy: A bizottságok megalakítása. Felkérjük a most megválasztott vezetőséget és választmányt, hogy a tárgysorozatra való tekintettel, ezen ülésen okvetlen jelenjen meg. Szívesen látunk vendégeket és mindazokat, akik a jövő munkánkban részt akarnak venni. A vezetőség.

BAT-JAM Szeretettel meghívjuk Bat-Jám, Cholon, Jaffa magyar Jisuv zenekedvelő közönségét, a megboldogult Spielmann Szára kölcsönépítésre jávára, január 19-én, szombat este Bat-Jám, „Bajt Vegán” termében. (Ráv Kuk-u. 17.) pontosan 8 órakor rendezendő hangversenyre

Közreműködnek: Fried Marika hegedűművész, Jaeger József zongoraművész. Jegyek elővételben: Bat-Jám, Ha-jozem; Dina virágüzlet, Cholon; Savoy kávéház, szerda este HOH-ban, telavivi HOH központban 10 és 1 óra között és telefonon vagy postán Spielmann, Bat-Jám, Jiffa.

JUDIT KRONENFELD Rivkele dem Rebnzal MAX MORRISONAL Szerda, január 9. — 8.30 RAMAT-GAN — Rama Csütörtök, január 10. — 8.30 LUDD

# Rádió

Az izraeli rádió magyar adása 19.45-kor a 423. 457 és 273 m-es hullámhosszon hallható.

8: Má tovu, 6.05: rövid hírek, 6.10: hanglemek, — 6.30: torna, 6.40: zenélő óra, — 6.57: műsorismertetés, 7: hírek, 7.17: hanglemek, 7.45: izraeli dalok, — 8: rövid hírek, 11: műsorismertetés és közzene, 11.05: az elemiiskolások rádióintézk. — 11.50: izraeli dalok, 12: asszonyrovat, — 12.30: Händel: Tüzijáték, 12.45: angol adás, 13: hanglemek, — 13.30: hírek, 13.45: könnyű zene, 17: rövid hírek, 17.25: szakkartikai népdalok, 17.40: bevezetés a kamarazenébe — Nátán Minor összeállításában, 18.15: a héber nyelv rovata, 18.30: ifjúsági műsor, 18.55: mezőgazdasági tanácsok, 19: hírek, 19.20: szakkartalok kívánságműsora, — 19.50: „Hétről-hétre”, 20.10: régi népdalok, 21: hírek, 22: Ravel: 1) „Gaspard de la Nuit” — három zongoradarab; Zongora-, cselló- hegedűtrío, 23: hírszereglés.

PABRUZANOS MŰSOR 8: Rövid hírek, 8.02: hanglemek és reklámok 10 óráig, Jeruzsálem hangja, 17: hírek 18 óráig, 17.05: hanglemek 19-ig, 21.32: „Bidur 62” (tarka műsor), 22.23: „A kis világ” (szórakoztató műsor), 22.45: hanglemek, 23: hírek.

A HADSEREK MŰSORA 10—11 óráig hanglemek, — 13.03: Kívánságlemek, — 18.00: „Egészültség” (zeneszámok), 19.10: kévtel melódiák, 19.35: „Ude a friss” — zenei egyveleg, 20: „Eben az órában”, 21.15: „Ismerjük meg” (tarka műsor), 21.45: tánczene.

# HABIMA H

Tel-Aviv, január 9. szerda HABORU ES BEKE a kisteremben 6.30 és 9.30-kor (a hadseregnek) JORAM

IZRAELI OPERA Szerda, január 9., este 8.30 BOHEMELET

# O H E L

SZINHAZ Pénztár tel. 225001 Iroda tel. 231223 Tel-Aviv, január 9., szerda AZ IDIOTA NŐ Naharia, január 9., szerda AZ URHATNAN POLGAR

MODERN SZINHAZ Chajim Avron nagy s. szerda A CSAPDA Robert Thomas büntügyi története

Tel-Aviv, január 9., szerda „Mugrábi”, 8.30 Herzlia, jan. 10., szerda „Héjchal” 8.30

INTIM SZINHAZ A FIU ES A LANYI Irta: KISHONT FERENC Szereplők: SOSANA SANI és ARJE LAVI Cholon, január 9., szerda, „Armon”, 8.45-kor

TCHÉLET mozi T.A. Ben Jehuda 219 (6, 4, 1-es busz) Hatodik hét AZ ÓRIASKEREK A bécsi Práter Maria Schell — O. W. Fischer Rendező: Radányi Géza Németül beszélt film Előadások: 8.30, 7.18, 9.15

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA: ELADÁSOK KEZDÉSE: 8.30, 7.15 és 9.15 órákban ALLENBY: Fantázia ARMON DAVID: Missziók a házasság házasság BEN JERUDA: A város a pusztán az árszaka OAFON: Bütyka Tárász CHEN: Szülők csapdája GAT: Egy csipetnyi más ESZTER: Banister úr HOD: Dombról le MIGDALOR: Északnyugati hátr MUGRABI: Lázadás a Dorban ORION: Susan szerelme OPHIR: Válás olasz módra PEER: West Side Story PARIS: A leghasznosabb utazás SDEKOT: Szerelm és díjak TEL-AVIV: Római hányk TAMAR: Szenvedély YARON: Egy zsebnyi csecc ZAMBA: A sztrájk

## Futballjátékosokat vásárolnak meg a Szovjetunióban

Moszkva. (Reuter.) — A Szovjetszkij Sport, a szovjet sportszövetség hivatalos lapja tegnap élesen elítélt bizonyos üzletembereket, akik megkönyvekeznek játékosokat, hogy elhagyják egyesületeiket. A lap vizsgálót követel az ismert Torpedo szovjet labdarúgócsapat ellen, mert hat játékos kérte az elmul két hét folyamán más csapatokhoz való átigazolását. A hat játékos közül négy a szovjet labdarúgó-válogatott tagja.

A Szovjetszkij Sport fel-emeli a szavát az erkölcs-telen szokások ellen, amelyek a sport különböző ágai-ban meghonosodtak és fel-hívja a figyelmet arra a

veszedelemre, amelyet „bizonyos üzletemberek” ténykedése jelent, akik idegen szokásokat loptak be a szovjet sportéletbe.

A Szovjetunióban nem szokásos díjazni olyan játékosokat, akik egyik csapatból a másikba lépnek át.

## Izrael nem vesz részt a new-yorki vilákiállításán

Robert Wagner new-yorki polgármester levélben arra kérte Dávid Ben Gurion miniszterelnököt, hessen oda, hogy Izrael is vegyen részt a new-yorki vilákiállításán, amelyet 1964-ben nyitnak meg. Wagner véleménye szerint Izrael nem hányozhat erről a nagyszabású eseményről. Válaszában a miniszterelnök megköszönte Wagner érdeklődését, de hangsúlyozta, hogy a kormány az ország sűrűgős és sokrétű szükségletei miatt nem látott lehetőséget annak a kilencmillió fontnak a kiutalására, amely az izraeli pavilon felállításához szükséges.

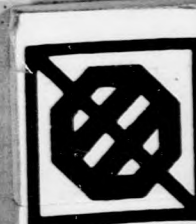
Az egyik estillap jelentése szerint a kormány véglegesen elvetette a javaslatot Izrael részvételére a new-yorki nemzetközi vásáron.

Tel-avivi központtal rendelkező kereskedelmi vállalat

## VEZÉRIGAZGATÓJA keres segítséget (vagy helyettesít)

az eladás és propaganda területére Feltételek: Tapasztalat a fenti területeken • Tárgyaló és meggyőző készség • Kellemes megjelenés. Tökéletlen irv tudás.

— A felvételnél személyi referenciákat kérünk. — Irásbeli ajánlkozás, 50 éves korig, életleírással és a szükséges fenti feltételek részletezésével, a következő címre: Tel-Aviv, POB 881. „4346/62”. - Titoktartás biztosítva



# Törvény készül a rádió és televízió szolgálatáról

Tárgyalások folynak a Liberális Párttal az oktató célú televízió bevezetéséhez való hozzájárulásáról

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától.) — Mint már a hét elején feltételezhető volt, a televízióról szóló Kneszet-vita nem fejeződött be tegnap és Aba Even vita záró beszédét alighanem csak a jövő héten fogja megtartani. Ez a fejlemény azzal áll összefüggésben, hogy a televízió körüli vita két sikon is tovább folyik a Ház falain belül ugyan, de mégsem a Kneszet hivatalos fórumain. Egyrészt a kormánykoalícióban résztvevő pártok képviselőinek tanácsa még mindig nem döntött arról, hogy egyéni, vagy pártfelelősség alapján való szavazással zárják-e majd le a vitát. Ez a döntés feltétlenül meg kell, hogy előzze Aba Even válságbeszédét. Másrészt most már nyilvánvaló, hogy a kormány és elsősorban maga a közoktatásügyi miniszter tárgyalásokat folytat ebben az ügyben a Liberális Párttal. Valószínű, hogy a pártot ennek a kapcsolathoz a során Mose Kol képviseli, aki egyébként a Kneszet közoktatásügyi bizottságának is elnöke. Közben mindinkább kidomborodik a liberálisok részéről az az álláspont, hogy bizonyos feltételek mellett hajlandók lesznek támogatni az oktatási televízió bevezetésének tervét. Volt olyan feltevés is, hogy ez a megállapodás már tegnap létrejön, de úgy látszik Aba Even nem volt hajlandó teljes mértékben elfogadni a liberálisok követeléseit.

Közben a Ház plenáris ülésén befejeződött a televíziós vita. Ábrámov liberális képviselő felszólalásában ki jelentette, hogy pártja nem ellenezné a televízió bevezetését, ha számukra megnyugtató elintézetést nyerne az a probléma, hogy kire bízzák majd a televízió megvalósítását. Ha valamilyen az eslezköri közéleti háttérrel rendelkező testület áll majd a televízió irányítása élén és olyan függetlenséget biztosítanak számára, mint amilyen független az angol rádiószolgálat, akkor a liberálisok létrehozásához. Közben azonban úgy hiszik, hogy ez a probléma csak úgy volna eldönthető, ha a Kneszet már tárgyalná és megszavazhatná a rádió és televíziószolgálatról szóló törvényjavaslatot, amely ezeket a biztosítékokat megadná. Hír szerint a miniszterelnökség már kidolgozta ezt a törvényjavaslatot és valószínű, hogy azt a legközelebb a kormány elé terjeszti. Ábrámov javasolta, halasszák el az egész televíziós kérdés tárgyalását addig, amíg ezt a törvényt meg nem szavazzák. Szerinte még az sem volna baj, ha időközben a halasztás miatt a Rothschild-alap megvonná magát és visszavonná javaslatát.

Egy másik liberális képviselő, Baruch Uziel hasonló értelemben szólalt fel. A Nemzeti Vallásos Párt agyálya Grunberg képviselő juttatta kifejezésre, aki nem ellenzi ugyan általában a televízió bevezetését, de az

oktatási televíziót aggályosnak tartja, mert attól fél, hogy az sértené a vallásos érdekeket és a vallásos nevelést.

Az eredeti terv támogatói ként szólaltak fel Ráchel Cábári és Áser Chászín Mápáj-képviselők. Chábári szerint az egész vitát el kellene halasztani 4-5 évre és addig kísérleti jelleggel működtetni a televíziót. A végleges döntésre majd csak azután kerülne sor. Chászín képviselő viszont a mostani javaslat mielőbbi megvalósítását követelte, de azzal a kikötéssel, hogy a televízió sugárzása körzete elsősorban az országfejlesztési területeken és határmenti községekben lévő iskolákra terjedjen ki.

A Kneszet ülésével párhuzamosan a Kol Jiszráél közéleti tanácsa is ülést tartott tegnap Jeruzsálemben, amelyen az oktatási televízió kérdéséről tárgyalt. Az elfogadott határozatok között legjelentősebb az, amely a megvalósítandó televízióknak a Kol Jiszráéllal, a rádióval karöltve való működését kívánja. A közéleti tanács ez ügyben felhívással fordult az összes illetékesekhez, így a közoktatásügyi minisztériumhoz és magához a Rothschild-alaphoz és azt kéri, vegyék figyelembe, hogy milyen nagy fontosságu volna a Kol Jiszráélnak mint intézménynek és a rádió dolgozóinak a televízió megvalósításába való bekapcsolása.

## A Thalidomid nem gyógyítja a rákbetegséget

Bizonyos mértékig csillapító hatású lehet és ezért még folytatják vele a kísérletezéseket

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától.) — Az Izraelben „Talin” néven ismeretes Thalidomid gyógyszer nem alkalmazható sikeresen rákos megbetegedések gyógyítására — jelentette ki Jicchák Rafael egészségügyi alminiszter, a minisztérium szakértőinek véleménye alapján. Az egészségügyi minisztériumban külön bizottság foglalkozott az ügyvel és végül is arra a megállapításra jutott, hogy a Talin bizonyos mértékig csillapító hatású lehet rák esetében és azért folytatni kell a vele való kísérletezést.

Az alminiszter elmondotta, hogy a szakértő bizottság felülvizsgálta annak a zichron-jákovi asszonynak esetét, akiről az a hír terjedt el, hogy a Thalidomid kigyógyította a rákbetegségéből. A vizsgálat megállapította, hogy az asszony vi-

szonylag jóindulatu daganattól szenvedett és 9 évvel a betegség jelentkezése után, 1962-ben Talinnal kezelték, amelyről tudott dolgot volt, hogy erős csillapító hatású bir. A kezelés nyomán valóban javulás állt be az asszony állapotában. A kezelőorvos, dr. Rappaport, aki az első jelentést készítette erről az ügyről, ismételtén kihangsúlyozza, hogy ezzel csak a szakkörök figyelmét akarta felhívni az esetre azzal a céllal, ha azok elfogadják, ebben az irányban is folytassák kutatásaikat. A Hadassza egyetemi klinikán, valamint a Tel-Hásomér kórházban 26 rákbetegnek adtak Talint, de semmiféle jelentős eredményt sem értek el, kivéve a már ismert csillapító hatást.

Ismeretes, hogy a Talin komplikációkat okozhat, ha azt állapotos asszonyok szedik és így nem engedélyezik szabad forgalombahozatalát. Az egészségügyi minisztérium már 1961-ben betiltotta a Thalidomid szabad forgalmát, de orvosi intézmények kísérleti célokra továbbra is kaphatják a hivatalos körzeti gyógyszereszek útján. Megfelelő kérdőív kitöltése és a szobánforgó beteg történetének ismertetése mellett magánorvosok is igényelhetik a gyógyszert.

## Surinam miniszterelnöke Izraelbe érkezett

Dr. Severinus Desiré Emamuels, a délamerikai Surinam (Holland Guiana) miniszterelnöke tegnap egyhetes látogatásra az országba érkezett.

Surinam meg van elégedve politikai helyzetével mint a Holland-Antillák federációjának tagja és nincs szándékában megváltoztatni ezt a státust. Érdeklünkben áll ez az államközösség a holland korona égise alatt, amely közös védelmet és egyetemes külpolitikai kapcsolatokat biztosít, — mondotta érkezése után a vendég.

A surinami miniszterelnök, aki azért jött az országba, hogy tanulmányozza gazdasági együttműködés és technikai segítség lehetőségeit, kihangsúlyozta, hogy a zsidó közösség megítélő pozícióit foglal el országában, amely számos faj és kultúra egyesít magában.

A vendéget Golda Meír külügyminiszter, dr. Jáchil külügyi államtitkár, a holland nagykövetség és a diplomáciai testület más tagjai, a protokollfőnök és a külügyminisztérium főtisztviselői fogadták a repülőtéren.

## CVI NAOR ÖRNAGYOT HALLGATTÁK KI A TÖMEGGYILKOS SCHULTZ ÜGYÉBEN

A rámt-gáni járásbíró-ságon tovább folynak a kihallgatások Ernst Heinrich Schultz, volt náci főtörzsrömmester ügyében, akit Németországban tömeggyilkosság elkövetésével vádolnak. Mint ismeretes, a tárgyaláson egy német vizsgálóbíró is jelen van, aki kérdéseket tesz fel a tanúknak. Tegnap Cvi Náor örnagy tett tanúvallomást a náci bűnös-

nek a lengyelországi Komroy városában elkövetett rémtetteiről. A tanú előadta, hogy, amint Schultz motorkerékpárján megjelent az utcákon valamennyi zsidó lakos rémülten menekült a házába, mert a hóher képes volt az utcán fegyvert rántani és belelőni az útjába eső zsidóba. Náor egy alkalommal szemtanúja volt, amint egy szomszédja, aki nem tudta, hogy Schultz a környéken tartózkodik, kilépett az utcára és a náci a helyszínen agyonlőtte.

Hallottam annakidején, hogy Schultz sajátkezűleg ölt meg 46 zsidót, akik egy „akció” alkalmával különböző helyekre rejtőzködtek. Schultz maga vezette őket a zsidó temetőhöz, ahol legyilkolta őket — mesélte Naor örnagy.

A továbbiakban a tanú elmondotta, hogy Schultz felgyújtotta egy lengyel paraszt házat, aki hat zsidót rejtett pajtájában és azok ott étek. Schultz azzal fenyegette a parasztot, hogy az ő házat is felégeti, ha még egyszer menedéket ad a zsidóknak.

## Elutaztak a liberális kongresszus delegátusai

Giovanni Malagodi professzor, az olasz liberális párt vezetője, aki elnöki minőségben résztvett a Liberális Internacionálé izraeli kongresszusán, tegnap elhagyta az országot. Elutazása előtt adott nyilatkozata szerint a kongresszus teljes sikerrel végződött és ugyanakkor lehetőség kínálkozott arra, hogy a különböző országok liberális pártjainak küldöttei eszmecsereit folytassanak egymással. Ez volt az első alkalom, hogy a kongresszust Európán kívül tartják meg, de a választás szerencsés volt, mert Izrael mint új és fejlődő ország példaképpül szolgálhat mint demokratikus államrendszer más fejlődő országok számára.

Ugyancsak tegnap hagyta el az országot a kongresszus francia delegátusa is.

# Beér Séva városházi válságával foglalkozik a Kneszet belügyi bizottsága

Fleischer Abrahámot sem az Achdut Ávodá, sem a vallásos párt nem akarja az új tanácsban

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet parlamenti tudósítójától.) Tegnap a Kneszet belügyi bizottságának a kormánykoalícióhoz tartozó tagjai foglalkoztak Beér-Séva ügyével. A megbeszélés eredményeként elhatározták, hogy a belügyminiszterhez fordulnak, akit felhívják arra, hogy tegyen törvényes intézkedéseket a helyi közigazgatást időnként megrázó válságok elkerülésére. Ez valójában azt jelenti, hogy a belügyminisztériumtól törvényhozási kezdeményezést követelnek, ami a helyi közigazgatások jelenlegi választási rendszerének megváltoztatását jelentené. Ugyancsak felhívással fordultak a Kneszet belügyi bizottságának a koalícióhoz

tartozó tagjai a közvéleményhez és elsősorban Beér Séva lakosságához, kövessenek el mindent a Negev fővárosát érintő válság feloldására. A Mápáj szóvivője elmondta, hogy a határozatokat egyhangulag hozták meg.

Közben az Achdut Háavodá kijelentette, hogy maig hajlandó várni Dávid Tuvíjáhu polgármesterré való megválasztásával, de úgy, hogy egyelőre helyettes polgármestereket ne válasszának. Ha a három munkáspárt megegyezése alapján ezt a választást létre lehet hozni, az Achdut Háavodá hozzájárul Beér-Séva új városházi koalíció létesítéséhez. Ha nem, akkor csatlakozik azokhoz, akik új választások kitűzését követelik. Egyébként ezt a követelést az Achdut Háavodá már egy héttel ezelőtt közölte a Mápájjal.

A párt szóvivője az elmondta még, hogyha a Mápáj nem hajlandó Fleischerrel lemondani, akkor az Achdut Háavodá kénytelen lenne ellátni a beér-sévai koalíció létrehozásától. A Nemzeti Vallásos Párt is véglegesen állást foglalt

Fleischer ellen és úgy döntött, hogy nem megy bele olyan koalícióban, amelynek a válságot előidéző és sok vihart keltezt városaita is tagja lenne. Mápáj-körök közben hangoztatják, hogy változatlanul érvényben van a pártnak az a döntése, amely a beér-sévai koalíciót Fleischer részvételével akarja létrehozni.

Tegnap egyébként a községi közigazgatásban mutatkozó sajátos erkölcsi jelenségek címén kezdte meg tanácskozásait a Ház belügyi bizottsága is a beér-sévai feszültség nyomán. Mint emlékeztetés, mintegy 10 nappal ezelőtt a Kneszet Zimmermann (liberális) és Rifitin (Mápáj) képviselők javaslata alapján úgy határozott, hogy az ügyet a belügyi bizottság elé teszik át, Rifitin képviselő, aki ennek a bizottságnak elnöke, a tárgyalások kezdetekor javasolta, hogy minden olyan esetben, mint amilyen a legutóbbi beér-sévai válság volt, a belügyminiszter köteles legyen bírói elnökléte alatti vizsgálóbizottságot ki nevezni. A belügyi bizottság ebben az ügyben a jövő héten folytatja megbeszéléseit.

## SZABADLÁBRA AKARJÁK HELYEZNI NÁCI-NÉMETORSZÁG VOLT VEZETŐIT

Bonn, (Reuter). A német Vöröskereszt szóvivője tegnap közölte, hogy Rudolf Hess, Albert Schaeffer és Baldur von Schirach szabadlábúra helyezése tanulmányozás tárgyát képezi. A szóvivő megjegyezte, hogy a nagyhatalmak ellenőrző tanácsának feloszlása után nincs olyan fölérttes hatóság, amely az elítéltek fölérttesét elintézné.

Rudolf Hess, aki Hitler helyettese volt és a világháború ideje alatt Angliába repült és külföldre tett ajánlatot, a háború után a nürnbergi nemzetközi bíróság életfogytiglani fegyházra ítélte. Schaeffer volt náci fegyverkezési miniszter, valamint Baldur von Schirach ausztriai Gauleiter, aki a Hitlerjugend parancsnoka is volt, 20 évi fegyházra ítélték. Mindhármán a Berlin melletti Spandau fegyházban ülnek.

## Ujabb amerikai műbolygó

Wanderberg bázis, (Reuter.) Az amerikai légihaderő újabb műbolygót küldött ki, de közölték, hogy további részleteket nem hoznak nyilvánosságra. Ebből arra következtetnek, hogy a bolygó a nem kémkedési célokat szolgál. Kipróbálták a Minuteman rakéta egy tökéletesített formáját is, de szerkezeti hiba folytán az nem tette meg a 8000 kilométeres távolságot.

Néhány nappal ezelőtt Baldur von Schirach négy gyermeke kérvényt küldött a nagyhatalmak miniszterelnökeihez és a pápához, amelyben a nekik számára jobb börtönöket követeltek a börtönben. Azt a panaszt is felhozták, hogy csomagot küldtek az apjuknak karácsonyra és azt nem adták át.

Az Ön biztosító intézete a

## »HÁSZNÉ«

**SZÁMOK, AMELYEK ÖNMAGUKTÓL BESZÉLNEK**

A Hászné új életbiztosítási kötvényeinek összege 1962. decemberében **6.000.000 fontot** tett ki

az 1961 decemberében 2.700.000 font értékű életbiztosítással szemben

**Több mint 200 százalékos emelkedés**

Ez az egyedüli intézet, amely bonuszt ad — a biztosított összeg emelése formájában díjmelés nélkül.



szólom 147

פ. פ. תל-אביב - זאפפו 147

Központi iroda: TEL-AVIV, MONTEFIORE-UTCA 27. Fiókiintézetek és képviseltek az egész országban.

1-2-3

שלוש הנקודות  
בכרטיס אחד

**HOLNAP MIFAL HAPAJISZ HUZAS**

Uj Kelet 1962. 1. 9.